

С Є IL 473 EDIZ. 19/07/2017

V2AppTool (ios)



I

GUIDA RAPIDA

GB

QUICK REFERENCE GUIDE

F

GUIDE RAPIDE

E GUÍA RÁPIDA



GUIA PRÁTICO

D KURZANLEITUNG

1. Introduzione

V2AppTool è una applicazione sviluppata da V2 specificatamente per gli installatori. Con l'utilizzo del modulo Bluetooth BT-01, l'app consente di programmare le centrali V2 utilizzando il proprio smartphone o tablet.

V2AppTool è disponibile in versione Android e iOS (Apple).

2. Funzioni principali

2.1 Settaggio del dispositivo

Cerca dispositivi

Gestione file

Impostazioni

*

P

Una volta avviata la app, verrà visualizzata la

3. Scansione dei dispositivi

3.1 Connessione con il modulo Bluetooth

Cliccando su RICERCA DISPOSITIVI, se il Bluetooth è attivo, la app inizia la scansione delle periferiche Bluetooth nelle vicinanze (di default il nome del modulino è V2+BT):

Dispositivi trovati

| rincipali | value moves the world |
|---|---|
| dispositivo | Modulo -55 |
| errà visualizzata la schermata iniziale: | |
| V2AppTool | |
| alue moves the world | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | Selezionare la periferica a cui si desidera connettersi. Se il modulino non è ancora associato col dispositivo IOS, verrà visualizzato il seguente messaggio: |
| | ≡ Dispositivi trovati |
| | value moves the world |
| | Modulo |
| | -64 |
| | |
| | |
| | |
| 1.16 | Richiesta di abbinamento Bluetooth " Modulo" vorrebbe effettuare l'abbinamento con iPad. |
| e a tre menu principali: | Annulla Abbina |
| Ricerca dispositivi): vedere Sezione 3 ore file): vedere Sezione 4 oni): vedere Sezione 5 | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

In caso di risposta affermativa, il modulo verrà "accoppiato" al sistema operativo IOS e la app riconoscerà automaticamente la centrale.

| | |
|------|------|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | _110 |
| | 1.16 |

Da qui è possibile accedere a tre menu princi

- SCAN FOR DEVICES (Ricerca dispositivi
- FILE MANAGER (Gestore file): vedere S -
- SETTINGS (Impostazioni): vedere Sezio -

3.2 Opzioni disponibili

Cliccando sull'icona in alto a sinistra (\equiv) si apre il seguente menu:

| ≡ | Dispositivi trovati PD19 - Ver: 1.3 | | |
|-----------------------|---|-----|--|
| value moves the world | | | |
| Modulo | | -64 | |
| | | | |
| | | | |
| | PD19 - Ver: 1.3 Scegliere una voce del menù. | | |
| | < Indietro | | |
| | Scarica | | |
| | C Ricerca aggiornamenti | | |
| | Dissocia | | |
| | နိုဂ္ခ်ိုး Impostazioni | | |
| | Annulla | | |
| | | | |
| | | | |

Da cui si può accedere alle seguenti funzioni:

- **DOWNLOAD**: selezionando "DOWNLOAD" V2App legge la configurazione corrente della centrale e mostra una lista di tutti i parametri disponibili ed i loro valori correnti (paragrafo 3.3).

| PD19 - Ver: 1.3 | |
|---|------|
| value moves the world | |
| dir | DX |
| Direzione di apertura. | |
| P.APP | 25% |
| Percentuale di aperura manovra pedonale. | |
| t.PrE | 1.0" |
| Tempo di prelampeggio. | |
| t.PCh | 0.0" |
| Tempo di prelampeggio differente in chiusura (City 1E). | |
| Pot | 80% |
| Potenza del motore 1. | |
| SPUn | Sì |
| Abilitazione dello spunto alla partenza. | |
| rAM | 4 |
| Rampa di accelerazione alla partenza. | |
| FrEn | 5 |
| Potenza della frenata. | |
| rA.AP | 10% |
| Percentuale della corsa per rallentamento in apertura. | |
| rA.Ch | 10% |
| Percentuale della corsa per rallentamento in chiusura. | |
| St.AP | PAUS |
| Funzione dell'ingresso start in apertura. | |
| St.Ch | STOP |
| Funzione dell'ingresso start in chiusura. | |
| St.PA | CHIU |
| Funzione dell'ingresso start in pausa. | |
| 1 | |
| | |

- AGGIORNARE IL FIRMWARE DELLA CENTRALE:

selezionando "DOWNLOAD UPDATE" V2App controlla la disponibilità di aggiornamenti e, se un nuovo firmware è disponibile, inizia il download.

Se sono presenti più aggiornamenti per la stessa centrale, V2App chiede di selezionare la versione firmware più recente che si desidera installare.

Attenzione: per effettuare questa operazione è necessario essere connessi ad una rete mobile o ad un hot-spot WiFi.

| ≡ | E Dispositivi trovati | | |
|-----------------------------|--|--|--|
| V | value moves the world | | |
| Modulo | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | Aggiornamenti Sono stati trovate le seguenti versioni più recenti di quella installata sulla centrale connessa. Scegi la versione a cui vuoi aggiornare la centrale. | | |
| | Annulla 1.4 | | |
| | | | |
| < | Aggiorna Centrale | | |
| () | value moves the world | | |
| | | | |
| | | | |
| | Aggiornamento centrale in corso | | |
| | 29% | | |
| | | | |
| Aggiorna <u>Centrale</u> | | | |

Alla fine della procedura, V2App visualizza il seguente messaggio:

| < | Aggiorna Centrale | |
|-----------------------|---|-----------------|
| value moves the world | | |
| Aggiorna Centrale | Aggiornamento comp correttamente. | oletato 100% |
| | Aggiornamento completato correttamente. L'aggiornamento della centrale è stato eseguito correttamente. | |
| | Continua | |

UNPAIR: avvia la procedura per la dissociazione del modulino

| E Dispositivi trovati PD19 - Ver: 1.4 | | | |
|--|--|--|--|
| value moves the world | | | |
| Modulo -56 | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Dissociazione Attenzione!! Il dispositivo selezionato sta per essere dissociato. Confermi? | | | |
| No Si | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

SETTINGS: permette di rinominare, disconnettere e resettare il modulo BT-01

| < | Configura |
|--------------------|----------------|
| Nome modulo: | |
| Modulo | Modifica |
| <u>Disconnetti</u> | Resetta modulo |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Per procedere, selezionare "SI".

ATTENZIONE: per completare il procedimento di unpairing è necessario accedere alle impostazioni del dispositivo:

- 1. Selezionare Impostazioni -> Bluetooth -> Bluetooth ON
- 2. Selezionare il dispositivo tra quelli "accoppiati", premere sulla "i" a destra e selezionare "Dissocia questo dispositivo".

 RECOVER EVENT HISTORY (disponibile solo per le centrali che supportano questa funzione): permette di scaricare dalla memoria della centrale una lista di eventi (apertura/chiusura cancello, accesso al menu programmazione, errori, ecc.) e visualizzarli a video con una descrizione e uno stato del cancello quando l'evento è accaduto.

Una volta premuto su "Recupera Storico Eventi", l'app leggerà tutti gli eventi memorizzati all'interno della memoria della centrale e li visualizzerà a video.

| E Recupero eventi in corso |
|----------------------------|
| value moves the world |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| ≡ | City1EVO - 1.6 | |
|--|------------------------|-----|
| V | value moves the world | |
| E001 | Stato: Inizializzazior | ne |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | Stato: Fine Operazio | one |
| Errore test del TRIAC | | |
| E001 | Stato: Inizializzazior | ne |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | Stato: Fine Operazio | one |
| Errore test del TRIAC | | |
| E001 | Stato: Inizializzazion | ne |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | Stato: Fine Operazio | one |
| Errore test del TRIAC | | |
| E001 | Stato: Inizializzazion | ne |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | Stato: Fine Operazio | one |
| Errore test del TRIAC | | |
| E001 | Stato: Inizializzazion | ne |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | Stato: Fine Operazio | one |
| Errore test del TRIAC | | |
| E001 | Stato: Inizializzazion | ne |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E066 | Stato: Apertura | |
| Intervento dell'amperometrica in apertur | | |
| E067 | Stato: Chiusura | |
| Intervento dell'amperometrica in chiusur | | |
| | 12 | |

Premendo sul pulsante in alto a sinistra (\equiv) sarà possibile cambiare la lingua, salvare il file o tornare indietro disconnettendosi dal modulo.

| ≡ | City1EVO - 1.6 | |
|-------------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| 1 | value moves the wo | rld |
| E001 | | Stato: Inizializzazione |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | | Stato: Fine Operazione |
| Errore test del TRIAC | | |
| E001 | | Stato: Inizializzazione |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | | Stato: Fine Operazione |
| Errore test del TRIAC | | |
| E001 | | Stato: Inizializzazione |
| Il microprocessore si è resettato | Scegliere una voce del menù. | |
| E020 | | Stato: Fine Operazione |
| Errore test del TRIAC | < Indietro | |
| E001 | Salva come | Stato: Inizializzazione |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | P Lingua | Stato: Fine Operazione |
| Errore test del TRIAC | Annulla | |
| E001 | | Stato: Inizializzazione |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | | Stato: Fine Operazione |
| Errore test del TRIAC | | |
| E001 | | Stato: Inizializzazione |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E066 | | Stato: Apertura |
| Intervento dell'amperometrica in ap | ertura | |
| E067 | | Stato: Chiusura |
| Intervento dell'amperometrica in ch | iusura | |
| | ab. | |
| | | |

Scegliendo "Salva con nome" sarà possibile nominare il file per poterlo leggere in un secondo momento dal File Manager (Sezione 4). Una volta fatto vi verrà notificata la riuscita o il fallimento del salvataggio tramite un messaggio su schermo.

| = | City1EVO - 1.6 | |
|-----------------------------------|---|-------------------------|
| 1 | value moves the world | |
| E001 | | Stato: Inizializzazione |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| E020 | 5 | Stato: Fine Operazione |
| Errore test del TRIAC | | |
| ll microprocessore si è resettato | Salva come | Stato: Inizializzazione |
| E020 | Modifica il nome del file. Premi OK per salvare o Annulla per tornare alla | Stato: Eine Operazione |
| Errore test del TRIAC | schermata precedente. | Auto. Fine operazione |
| E001 | City1EVO_16.xml | Stato: Inizializzazione |
| Il microprocessore si è resettato | Annulla Ok | |
| E020 | ٤ | Stato: Fine Operazione |
| Errore test del TRIAC | | |
| EUUT | ٤ | Stato: Inizializzazione |
| E020 | | Stato: Fine Onerazione |
| Errore test del TRIAC | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | nato. Tine Operazione |
| E001 | 2 | Stato: Inizializzazione |
| Il microprocessore si è resettato | | |
| | | |
| q w e r | t y u i o | p 🗵 |
| a s d | f g h j k | invio |
| ☆ z x c | v b n m ! | ? • |
| .?123 | | .?123 |

ITALIANO

3.3 L'impostazione dei parametri della centrale

Una volta stabilita la connessione con il modulo BT-01, e selezionato DOWNLOAD, la app carica i parametri della centrale:

| = | PD19 - Ver: 1.3 |
|-------------------------------------|------------------------|
| (| value moves the world |
| dir | DX |
| Direzione di apertura. | |
| P.APP | 25% |
| Percentuale di aperura manovra j | edonale. |
| t.PrE | 1.0" |
| Tempo di prelampeggio. | |
| t.PCh | 0.0" |
| Tempo di prelampeggio different | in chiusura (City 1E). |
| Pot | 80% |
| Potenza del motore 1. | |
| SPUn | Sì |
| Abilitazione dello spunto alla para | enza. |
| rAM | 4 |
| Rampa di accelerazione alla parte | nza. |
| FrEn | 5 |
| Potenza della frenata. | |
| rA.AP | 10% |
| Percentuale della corsa per raller | tamento in apertura. |
| rA.Ch | 10% |
| Percentuale della corsa per raller | tamento in chiusura. |
| St.AP | PAUS |
| Funzione dell'ingresso start in ap | ertura. |
| St Ch | STOP |
| Funzione dell'ingresso start in ch | usura. |
| St PA | CHIU |
| Funzione dell'ingresso start in pa | ISA. |
| | |
| | $\sqrt{2}$ |

Selezionando ciascun parametro, è possibile leggerne la descrizione e modificarne i valori:

| ≡ PD19 - Ver: 1.4 | |
|---|-------|
| value moves the world | |
| St.AP Funzione dell'ingresso start in apertura. | PAUS |
| St.Ch Funzione dell'ingresso start in chiusura. | STOP |
| St.PA Funzione dell'ingresso start in pausa. | CHIU |
| SP.AP Funzione dell'ingresso start in ape | PAUS |
| Ch.AU Tempo di chiusura automatica. | 0.0" |
| Ch.tr 0.0" Tempo di chiusura dopo il passagg 0.5" 10" 10" | 0.0" |
| PA.tr 15" Passando sulla fotocellula in ap. va | No |
| LUCi Funzione dell'uscita Luce di cortes | TLUC |
| t.LUC Ok Cancel | 1.00' |
| AUS Funzione dell'uscita Luce di cortesia su Tel 4. | TIM |
| LP.PA Abilitazione del lampeggio durante la pausa. | No |
| Strt Funzione degli ingressi di start. | STAN |
| StoP Funzione dell'ingresso di stop. | NO |
| | |

Cliccando sull'icona in alto a sinistra (\equiv) si apre il seguente menu:

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | | |
|---|---|-------|--|
| value moves the world | | | |
| St.AP Funzione dell'ingresso start in apertu | ra. | PAUS | |
| St.Ch Funzione dell'ingresso start in chiusu | ra. | STOP | |
| St.PA Funzione dell'ingresso start in pausal | | CHIU | |
| SP.AP Funzione dell'ingresso start in apertu | PD19 - Ver: 1.4 Scegliere una voce del menù. | PAUS | |
| Ch.AU Tempo di chiusura automatica. | < Indietro | 0.0" | |
| Ch.tr Tempo di chiusura dopo il passaggio | Salva come | 0.0" | |
| PA.tr | 🗁 Apri | No | |
| LUCi | Prova | TLUC | |
| t.LUC | Lingua | 1.00' | |
| AUS | Annulla | ТІМ | |
| Funzione dell'uscita Luce di cortesia | su Tel 4. | No | |
| Abilitazione del lampeggio durante la Strt | pausa. | STAN | |
| StoP | | NO | |
| - anzione domingresso ar stop. | 1 | | |

- **SAVE AS**: salva la configurazione attuale della centrale con un nome differente

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | | |
|---|---|-------|--|
| value moves the world | | | |
| St.AP Funzione dell'ingresso start in apertura | э. | PAUS | |
| St.Ch Funzione dell'ingresso start in chiusura | э. | STOP | |
| St.PA Funzione dell'ingresso start in pausa. | | CHIU | |
| SP.AP Funzione dell'ingresso start in apertura | a pedonale. | PAUS | |
| Ch.AU Tempo di chiusura automatica. | | 0.0" | |
| Ch.tr Tempo di chiusura dopo il passaggio | Salva Il salvataggio del file PD19/Config/ PD19 14 vml è andato a buon fine | 0.0" | |
| PA.tr Passando sulla fotocellula in ap. va si | Continua | No | |
| LUCi Funzione dell'uscita Luce di cortesia ne | el ciclo. | TLUC | |
| t.LUC Tempo di accensione della luce di cort | esia. | 1.00' | |
| AUS Funzione dell'uscita Luce di cortesia su | ı Tel 4. | TIM | |
| LP.PA Abilitazione del lampeggio durante la p | ausa. | No | |
| Strt Funzione degli ingressi di start. | | STAN | |
| StoP Funzione dell'ingresso di stop. | | NO | |
| | 1 | | |

- **UPLOAD**: carica nella centrale la configurazione visualizzata a video
- **OPEN**: apre a video una configurazione precedentemente salvata SENZA però inviarla alla centrale. Per inviarla e memorizzarla nella centrale, occorre selezionare UPLOAD.

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | |
|---|---|-------|
| | value moves the w | orld |
| St.AP | 79 | PAUS |
| St.Ch | u. | STOP |
| St.PA | u. | CHIU |
| SP.AP | ra nedonale | PAUS |
| Ch.AU Tempo di chiusura automatica. | File Scegli il file che vuoi caricare. | 0.0" |
| Ch.tr Tempo di chiusura dopo il passaggio | PD19_10_11_12_13_14.xml | 0.0" |
| PA.tr | PD19_13.xml | No |
| Passando sulla fotocellula in ap. va si UUCi | PD19_14.xml | TLUC |
| Funzione dell'uscita Luce di cortesia | Annulla | |
| t.LUC Tempo di accensione della luce di con | tesia. | 1.00' |
| AUS Funzione dell'uscita Luce di cortesia s | su Tel 4. | TIM |
| LP.PA Abilitazione del lampeggio durante la | pausa. | No |
| Strt Funzione degli ingressi di start. | | STAN |
| StoP Funzione dell'ingresso di stop. | | NO |
| | 12 | |

- **TEST**: permette di comandare la centrale per aprire o chiudere il cancello. Vengono visualizzati due pulsanti, su cui selezionare uno dei due canali disponibili (associati allo START e allo START P.).

Quando viene comandata l'apertura/chiusura del cancello, la barra indica in tempo reale la percentuale di apertura/chiusura della porta, mentre l'immagine a fianco segnala lo stato del sistema (aperto/chiuso).

| K | Prova cancello | | |
|-----------------------|----------------------|--|--|
| value moves the world | | | |
| | a | | |
| | | | |
| | | | |
| | Start Start Pedonale | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

- **DEFAULT**: ripristina la configurazione di default della centrale

4. Il File Manager

Il menu FILE MANAGER è pensato per lavorare "offline", ovvero per modificare le configurazioni (già salvate) delle diverse centrali senza essere connessi tramite il modulo BT-01.

Selezionando FILE MANAGER, viene visualizzata la schermata sottostante:

| C Gestione file |
|---|
| value moves the world |
| City1EVO |
| D19 |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| The second se |
| |
| Selezionare la cartella desiderata per entrare all'interno e <i>v</i> isualizzare la seguente videata: |
| ✓ Gestione file |
| value moves the world |
| È |
| Config |
| Events |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

Selezionando i due puntini si tornerà indietro al livello precedente; selezionando invece la cartella "Config" verranno visualizzate tutte le configurazioni salvate in precedenza.

| < ا | Gestione file |
|-----|-----------------------|
| | value moves the world |
| | |
| | City1EVO_16.xml |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Selezionando il file desiderato verrà visualizzato il seguente menu:

| ∠ Gestione file | | | |
|--|--|--|--|
| value moves the world | | | |
| Ê | | | |
| PD19_10_11_12_13_14.xml | | | |
| PD19_13.xml | | | |
| PD19_14.xml | | | |
| Gestione file Scegliere una voce del menù. | | | |
| < Indietro | | | |
| Apri | | | |
| Duplica | | | |
| | | | |
| Annulla | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

E' ora possibile selezionare una tra le seguenti opzioni:

- **OPEN**: apre il file e permette di modificarlo (senza trasferire le modifiche sulla centrale).
- **DUPLICATE**: copia il file.
- **DELETE**: elimina il file.

5. Impostazioni

Dalle IMPOSTAZIONI è possibile modificare la lingua della app:



Una volta selezionata la lingua desiderata (la lingua predefinita è Inglese) la app si aggiornerà in tempo reale; per vederne gli effetti basterà tornare indietro con la freccia in alto a sinistra.

1. Introduction

V2 AppTool is an App developed by V2 specifically for the installers. Together with the Bluetooth Module BT01, V2App allows you to program and set the control unit simply by using your Smartphone.

V2App is available for Android and iOS (Apple).

2. Main Functions

2.1 Setting the device

Scan for devices

File Manager

Settings

Once V2AppTool is launched, it opens the main page:

V2AppTool

 $\sqrt{2}$

Here it is possible to access the three main menus:

SCAN FOR DEVICES: see Section 3 FILE MANAGER: see Section 4 SETTINGS: see Section 5

alue moves the world

3. "Scan for devices" Menu

3.1 Connection with the BT-01 Module

By clicking on "SCAN FOR DEVICES", if the Bluetooth is activated, V2App Tool starts searching for nearby available Bluetooth devices.

The default name of the BT01 is V2+BT:

| | ■ Devices found |
|---|---|
| | value moves the world |
| | Modulo |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | From the list, choose the device you would like to associate with your smartphone. If the BT-01 has not been associated yet, the following window is displayed: |
| 1 | Devices found |
| | |
| | value moves the world |
| | Modulo |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | Richiesta di abbinamento Bluetooth |
| | " Modulo" vorrebbe effettuare l'abbinamento con iPad. |
| | Annulla Abbina |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | The |

By clicking on "PAIR", V2App Tool pairs the device with your iOS smartphone and automatically recognizes the type of control unit.

*

3.2 Configuring the control unit

Select the (\equiv) command on the top-left of the main view. The menu displayed below opens:

| = | Devices found PD19 - Ver: 1.3 | | |
|-----------------------|--------------------------------------|-------------|--|
| value moves the world | | | |
| | | 8 8. | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | PD19 - Ver: 1.3 Choose Menu item: | | |
| | K Back | | |
| | Download | | |
| | Search for Software Updates | | |
| | 🗍 Unpair | | |
| | දිටුදි Settings | | |
| | Cancel | | |
| | | | |
| | | | |

From this menu, it is possible to:

- **DOWNLOAD**: by selecting "DOWNLOAD" V2App Tool reads the current configuration of the control unit and shows a list of all the available parameters and their current values (see Section 3.3).

| ■ PD19 - Ver: 1.3 | |
|--|------|
| value moves the world | |
| dir | DX |
| Gate direction (as seen from the side of the gate where the motor is installed). | |
| P.APP | 40% |
| Partial opening (leaf 1 only). | |
| t.PrE | 1.0" |
| Pre-flashing time. | |
| t.PCh | 4.0" |
| Different pre-flashing time during closing. | |
| Pot | 80% |
| Motor 1 power. | |
| SPUn | Sì |
| Enable Start-Breakaway-Force. | |
| rAM | 4 |
| Acceleration ramp (after starting the motor). | |
| FrEn | 5 |
| Braking Force. | |
| rA.AP | 10% |
| Slow down during opening (expressed as % of the total travel). | |
| rA.Ch | 10% |
| Slow down during closing (expressed as % of the total travel). | |
| St.AP | PAUS |
| Start Input (Opening/St.Ap) | |
| St.Ch | STOP |
| Start Input (Closing/St.Ch). | |
| St.PA | CHIU |
| Start Input (Pause-Mode/St.Pa). | |
| 12 | |

- **UPDATE THE CONTROL UNIT FIRMWARE**: V2App checks the availability of new updates and, if a new firmware release is available, proceeds to download it.

If more firmware updates are available for the control unit, V2App Tool allows the user to choose the version to be installed.

Warning: a mobile or wireless connection is necessary to perform such operation

| E Devices found | | |
|--|---|--|
| value moves the world | | |
| Modulo | -73 | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Update New firmware updates control unit. Please | es available for this e select one: | |
| Cancel | 1.4 | |
| | | |
| | | |
| K Update Cont | trol Unit | |
| value moves the world | | |
| | | |
| | | |
| Upgra | ding Control Unit | |
| | 29% | |

Once the update is completed, V2App Tool shows the following message:

| K Update Control Unit | | |
|---|----------------------|--|
| value moves the world | | |
| Update completed so Update Control Unit Update completed | uccessfully. 100% | |
| Successfully. The control unit has been updated successfully. | | |
| Continue | | |

- **UNPAIR**: by selecting "UNPAIR", V2App Tool launches the unpairing procedure:

| = | Devices PD19 - V | found /er: 1.4 | |
|-----------------------|---|--|-----|
| value moves the world | | | |
| | | | -73 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | Unpa Watch out!! The s going to be unpair proc | airing selected device is red. Do you wish to reed? | ` |
| | No | Yes | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | U | Ź | |

- **SETTINGS**: allows to rename, disconnect and reset the BT-01 Module

| < | Set | ting | |
|-------------------|--------------|------|--|
| Module Name: | | | |
| Modulo | Edit | | |
| Disconnect | Reset Module | | |
| | J | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

To proceed, select "YES".

WATCH OUT: to complete the unpairing procedure it is necessary to access iOS settings:

- 1 On the main menu select Settings -> Bluetooth -> Bluetooth ON
- 2. Select the device among those memorized and then select "Unpair this device"

- RECOVER EVENT HISTORY (available only with control units that include this function): by selecting "RECOVER EVENT HISTORY", V2App Tool loads the control unit event list and displays it on your smartphone. In the event record you can find:
 - Event Code
 - Description of the event
 - Status of the gate at the moment the recorded event took place (Opening, Pause, End of operation, Rest, Closing, Error, Initialising, Menu, Stand-by, Stop)

| value moves the world |
|-----------------------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| = | City1EVO - 1.6 |
|--------------------------------------|--------------------------|
| V | value moves the world |
| E001 | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | |
| E020 | Status: End of operation |
| Error during TRIAC Test | |
| E001 | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | |
| E020 | Status: End of operation |
| Error during TRIAC Test | |
| E001 | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | |
| E020 | Status: End of operation |
| Error during TRIAC Test | |
| E002 | Status: Menu |
| Access to the programming menu of th | e control unit |
| E037 | Status: End of operation |
| Photocell activation (FOT2) | |
| E001 | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | |
| E002 | Status: Menu |
| Access to the programming menu of th | e control unit |
| E001 | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | |
| E002 | Status: Menu |
| Access to the programming menu of th | e control unit |
| E001 | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | |
| | 12 |

Select the (\equiv) command on the top-left of the main view to change language, save the file or disconnect the module and go back to the main view.

| ≡ | City1EVO - 1.6 | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| | value moves the wor | rld |
| E001 | | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | | |
| E020 | | Status: End of operation |
| Error during TRIAC Test | | |
| E001 | | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | | |
| E020 | | Status: End of operation |
| Error during TRIAC Test | | |
| E001 | | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | CityTEVO - 1.6 Choose Menu item: | |
| E020 | | Status: End of operation |
| Error during TRIAC Test | < Back | |
| E002 | Save as | Status: Menu |
| Access to the programming menu or | | |
| E037 | Lunguugo | Status: End of operation |
| Photocell activation (FOT2) | Cancel | |
| E001 | | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | | |
| E002 | | Status: Menu |
| Access to the programming menu of | the control unit | |
| E001 | | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | | |
| E002 | | Status: Menu |
| Access to the programming menu of | the control unit | |
| E001 | | Status: Initialization |
| The microprocessor has been reset | | |
| | The | |
| | | |

By selecting "Save as" V2App Tool saves the list on your smartphone. All the saved files can be accessed and modified through the File Manager (see Section 4).



3.3 Setting the parameters of the control unit

Once V2App Tool has established a connection with the BT-01 Module, select "DOWNLOAD". V2App loads the parameters of the control unit:

| ≡ | PD19 - Ver: 1.3 |
|--|---------------------------------------|
| 12 | value moves the world |
| dir | DX |
| Gate direction (as seen from the side of the | e gate where the motor is installed). |
| P.APP | 40% |
| Partial opening (leaf 1 only). | |
| t.PrE | 1.0" |
| Pre-flashing time. | |
| t.PCh | 4.0" |
| Different pre-flashing time during closing. | |
| Pot | 80% |
| Motor 1 power. | |
| SPUn | Sì |
| Enable Start-Breakaway-Force. | |
| rAM | 4 |
| Acceleration ramp (after starting the motor |). |
| FrEn | 5 |
| Braking Force. | |
| rA.AP | 10% |
| Slow down during opening (expressed as % | 6 of the total travel). |
| rA.Ch | 10% |
| Slow down during closing (expressed as % | of the total travel). |
| St.AP | PAUS |
| Start Input (Opening/St.Ap) | |
| St.Ch | STOP |
| Start Input (Closing/St.Ch). | |
| St.PA | CHIU |
| Start Input (Pause-Mode/St.Pa). | |
| | 12 |

By selecting each parameter, it is possible to read the description and modify its values:

| = | PD19 - Ver: 1.3 | |
|---|--------------------------------|-------|
| value moves the world | | |
| Slow down during closing (express | sed as % of the total travel). | |
| St.AP Start Input (Opening/St.Ap) | | PAUS |
| St.Ch Start Input (Closing/St.Ch). | | STOP |
| St.PA Start Input (Pause-Mode/St.Pa). | | CHIU |
| SP.AP Start P. Input (Opening/SP.Ap). | Ch.AU | PAUS |
| Ch.AU Automatic closing time. | 0.0" | 0.0" |
| Ch.tr Closing time after passage. | 0.5" 1.0" 1.5" | 0.0" |
| PA.tr Pause after traffic. | Automatic closing time. | No |
| LUCi Courtesy lights. | <u>Ok</u> <u>Cancel</u> | TLUC |
| t.LUC Timed operation (from 0 to 20 mir |). | 1.00' |
| AUS Auxiliary channel. | | TIM |
| LP.PA Enable flashing-light during pause | -mode. | No |
| Strt Start operation modes. | | STAN |
| StoP | | NO |

Select the (\equiv) command on the top-left of the main view to open the following menu:

| ≡ | PD19 - Ver: 1.3 | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|-------|
| | value moves the wo | orld |
| Slow down during closing (expressed | d as % of the total travel). | |
| St.AP | | PAUS |
| Start Input (Opening/St.Ap) | | |
| St.Ch Start Input (Closing/St.Ch). | | STOP |
| St PA | - | СНШ |
| Start Input (Pause-Mode/St.Pa). | PD19 - Ver: 1.3 Choose Menu item: | |
| SP.AP | | PAUS |
| Start P. Input (Opening/SP.Ap). | K Back | |
| Ch.AU Automatic closing time. | Save as | 0.0" |
| Ch.tr | L Upload | 0.0" |
| Closing time after passage. | 🗁 Open | |
| PA.tr | Test | No |
| Pause after traffic. | Default | TUIO |
| Courtesy lights. | | TLUC |
| t.LUC | ⊢- Language | 1.00' |
| Timed operation (from 0 to 20 min). | Cancel | |
| AUS | | TIM |
| Auxiliary channel. | | |
| LP.PA No | | |
| Enable flashing-light during pause-n | node. | |
| Strt Start operation modes | | STAN |
| StoP | | |
| | | NO |
| | | |

- **SAVE AS**: saves the current configuration of the control unit in a file with a different name

| ≡ | PD19 - Ver: 1.3 | |
|---|--|------|
| value moves the world | | |
| dir Gate direction (as seen from the side o | of the gate where the motor is installed) | DX . |
| P.APP Partial opening (leaf 1 only). | | 40% |
| t.PrE Pre-flashing time. | | 1.0" |
| t.PCh Different pre-flashing time during clos | ing. | 4.0" |
| Pot Motor 1 power. | | 80% |
| SPUn Enable Start-Breakaway-Force. | Save File saved PD19/Config/PD19_13.xml | Sì |
| rAM Acceleration ramp (after starting the | successfully. | 4 |
| FrEn Braking Force. | | 5 |
| rA.AP Slow down during opening (expressed | as % of the total travel). | 10% |
| rA.Ch Slow down during closing (expressed a | as % of the total travel). | 10% |
| St.AP Start Input (Opening/St.Ap) | | PAUS |
| St.Ch Start Input (Closing/St.Ch). | | STOP |
| St.PA Start Input (Pause-Mode/St.Pa). | | CHIU |
| | 12 | |

- **UPLOAD**: loads in the control unit the configuration displayed on screen
- **OPEN**: opens a previously saved configuration WITHOUT loading it in the control unit. It is possible to modify/adjust it. To load it in the control unit, select "UPLOAD".

| ≡ | PD19 - Ver: 1.3 | |
|---|--|------|
| (V | 2 value moves the we | orld |
| dir Gate direction (as seen from the side o | of the gate where the motor is installed | DX |
| P.APP Partial opening (leaf 1 only). | | 40% |
| t.PrE Pre-flashing time. | | 1.0" |
| t.PCh Different pre-flashing time during clos | ing. | 4.0" |
| Pot Motor 1 power. | File | 80% |
| SPUn Enable Start-Breakaway-Force. | Select file you wish to Upload | Sì |
| rAM Acceleration ramp (after starting the | PD19_10_11_12_13_14.xml PD19_13.xml | 4 |
| FrEn Braking Force. | Cancel | 5 |
| rA.AP Slow down during opening (expressed | as % of the total travel). | 10% |
| rA.Ch Slow down during closing (expressed a | as % of the total travel). | 10% |
| St.AP Start Input (Opening/St.Ap) | | PAUS |
| St.Ch Start Input (Closing/St.Ch). | | STOP |
| St.PA Start Input (Pause-Mode/St.Pa). | | CHIU |
| | 12 | |

- **TEST**: This function allows the user to command the control unit to open or to close the gate. To proceed, select "TEST". 2 buttons are showed on screen, one associated to START and the other to START P. (pedestrian start). Once a command is sent to the control unit, V2App displays real-time the opening/ closing (expressed as a percentage), while the icon displays the state of the gate (open/closed).



- **DEFAULT**: restores the default configuration

4. File Manager

ENGLISH

The FILE MANAGER menu enables the user to work "offline", allowing the modification of existing previously saved configurations without being connected to the BT-01 Module.

Selecting "FILE MANAGER", the following screen is displayed:

| 1 . | Gity |
|---|-------------------------------------|
| value moves t | the world |
| City1EVO | |
| PD19 | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | Once sel |
| | <pre> < /pre></pre> |
| | |
| | · |
| | PD |
| 1 | |
| | |
| | |
| ap the desired folder to access the pre | viously saved files or 📋 🛛 🚽 |
| ap the desired folder to access the pre be re-directed to the previous level: | viously saved files or 🗀 ——— |
| p the desired folder to access the pre be re-directed to the previous level: File Manager | viously saved files or 🗀 ——— |
| ap the desired folder to access the pre be re-directed to the previous level: File Manager | viously saved files or 🗀 |
| p the desired folder to access the pre b be re-directed to the previous level: File Manager value moves t | viously saved files or 🗀 |
| p the desired folder to access the pre b be re-directed to the previous level: File Manager value moves t | viously saved files or 🗀 |
| p the desired folder to access the pre- be re-directed to the previous level: File Manager value moves t Config | viously saved files or 🗀 |
| p the desired folder to access the pre- b be re-directed to the previous level: File Manager value moves t Config Events | viously saved files or the world |
| ap the desired folder to access the pre- be re-directed to the previous level: File Manager value moves t Config Events | viously saved files or the world |
| ap the desired folder to access the pre- b be re-directed to the previous level: File Manager value moves t config Events | viously saved files or 🗀 |
| ap the desired folder to access the pre- b be re-directed to the previous level: File Manager Value moves to value moves to Config Events | viously saved files or 🗀 |
| ap the desired folder to access the pre- be re-directed to the previous level: File Manager Value moves 1 Config Events | viously saved files or the world |
| ap the desired folder to access the pre- be re-directed to the previous level: File Manager Value moves 1 Config Events | viously saved files or |
| ap the desired folder to access the pre- b be re-directed to the previous level: File Manager value moves t value moves t Config Events | viously saved files or the world |

For example, by selecting "Config", V2App Tool shows all the previously saved control unit configurations:

File Manager

| | value moves the wo | orld |
|--|---|---------|
| <u> </u> | | |
| City1EVO_16.xm | า | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| nce selected the | file, the following menu a | ppears: |
| < | File Manager | |
| | 15 | |
| | Value moves the wo | oria |
| <u> </u> | | |
| | | |
| PD19_10_11_12 | _13_14.xml | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | 13_14.xml | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | Eile Manager | |
| PD19_10_11_12 | 2_13_14.xml File Manager Choose Menu item: | <u></u> |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | File Manager Choose Menu item: | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | File Manager Choose Menu item: Back Dopen | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | File Manager Choose Menu item: Choose Menu item: Back Copen Choose Menu item: Choose Menu item: Choose Menu item: Choose Menu item: Delete | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | File Manager Choose Menu Item: Choose Menu Item: Back Delete Cancel | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | Land Land Land Land Land Land Land Land | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | E_13_14.xml File Manager Choose Menu item: < Back ▷ Open ▷ Duplicate ∅ Delete Cancel | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | E_13_14.xml File Manager Choose Menu item: | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml | E_13_14.xml File Manager Choose Menu item: | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml PD19_13.xml | E_13_14.xml File Manager Choose Menu item: | |
| PD19_10_11_12 PD19_13.xml PD19 | E_13_14.xml File Manager Choose Menu item: Choose Menu item: | |

t is now possible to select one of the following options:

- **OPEN**: opens the file and allows the user to adjust it (without loading the configuration in the control unit).
- **DUPLICATE**: duplicates the file
- **DELETE**: deletes the file

5. Settings

From the "SETTINGS" menu it is possible to modify the language:

| < | Setting | |
|---|-----------|--|
| | | |
| | | |
| | Languages | |
| | | |
| | | |
| | English | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Once a language is selected, V2App Tool updates the translations automatically.

1. Introduction

V2App Tool est une app développée par V2 spécialement pour les installeurs. Avec le Module BT01 Bluetooth, V2App vous permet de programmer et de régler l'unité de commande en utilisant uniquement votre smartphone.

V2App est disponible pour Android et iOS (Apple).

2. Principa

2.1 Configura

3. Menu "Scan pour dispositifs"

3.1 Connexion avec le module BT-01

En cliquant sur "SCAN POUR DISPOSITIFS", si le Bluetooth est activé, V2App Tool démarre en cherchant les dispositifs Bluetooth disponibles à proximité.

Le nom de BT01 par défaut est V2+BT :

| Duincipalos fonctionos | Périphérique détecté |
|--|---|
| . Principales fonctiones | value moves the world |
| .1 Configuration du dispositif | Modulo |
| ne fois V2AppTool lancée, la page d'accueil s'ouvre : | 0- |
| V2AppTool | |
| value moves the world | |
| Balayage dispositifs | |
| Gestionnaire de fichiers | |
| ිදි Configurations | |
| | À partir de la liste, choisissez le dispositif que vous souhaitez associer à votre smartphone. Si le BT-01 n'a pas encore été associé, la fenêtre suivante s'affiche : Périphérique détecté value moves the world |
| il est possible d'accéder aux trois principaux menus : SCAN POUR DISPOSITIFS : voir Section 3 GESTIONNAIRE DE FICHIER : voir Section 4 | Richiesta di abbinamento Bluetooth " Modulo" vorrebbe effettuare l'abbinamento con iPad. Annulla Abbina |
| FARAIVIETRES . VOIL SECUOILS | |

- 18 -

En cliquant sur "APPAIRAGE ", V2App Tool appaire le dispositif avec votre smartphone iOS et reconnait le type de l'unité de commande.

3.2 Configurer l'unité de commande

Sélectionnez la commande (\equiv) en haut à gauche de l'écran principal. Le menu affiché ci-dessous s'ouvre:

| Périphérique détecté PD19 - Ver: 1.3 | | |
|---|---|-----|
| value moves the world | | |
| | | -68 |
| | | |
| | | |
| | PD19 - Ver: 1.3 Choisissez un élément de menu. | |
| | < Reculer | |
| | Télécharger | |
| | O Télécharger mise à jour | |
| | Détacher | |
| | දිරිදි Configurations | |
| | Annuler | |

À partir de ce menu, il est possible de :

- **TÉLÉCHARGER** : en sélectionnant "TÉLÉCHARGER", V2App Tool lit le paramétrage actuel de l'unité de commande et affiche une liste de tous les paramètres disponibles et leurs valeurs actuelles (voir Section 3.3).

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 |
|---------------------------------|------------------------------|
| value moves the world | |
| dir | D> |
| Direction d'ouverture. | |
| P.APP | 25% |
| Pourcentage d'ouverture man | uvre piétonne. |
| t.PrE | 1.0 |
| Temps de pré-clignotement. | |
| t.PCh | 0.0 |
| Temps de pré-clignotement d | érent en fermeture. |
| Pot | 80% |
| Puissance du moteur 1. | |
| SPUn | s |
| Activation du démarrage au de | part. |
| rAM | 2 |
| Rampe d'accélération au dépa | ь ж |
| FrEn | 5 |
| Puissance du freinage. | |
| rA.AP | 109 |
| Pourcentage de la course pou | ralentissement en ouverture. |
| rA.Ch | 109 |
| Pourcentage de la course pou | ralentissement en fermeture. |
| St.AP | PAUS |
| Fonction de l'entrée start en o | verture. |
| St.Ch | STOP |
| Fonction de l'entrée start en f | meture. |
| St.PA | СНІ |
| Fonction de l'entrée start en p | use. |
| | 12 |

- MISE À JOUR DU FIRMWARE DE L'UNITÉ DE COMMANDE: V2App vérifie la disponibilité d'une nouvelle mise à jour et, si une nouvelle version du firmware est disponible, elle effectue la mise à jour.

<u>Si plus de mises à jour du firmware sont disponibles pour l'unité de commande, V2App Tool permet à l'utilisateur de choisir la version à installer.</u>

Avertissement : une connexion mobile ou sans fil est nécessaire pour effectuer une telle opération.

| = | Périphérique PD19 - V | e détecté er: 1.3 | | |
|---|--|---|----------|-----|
| value moves the world | | | | |
| Modulo | | | | -68 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | Mise 2 Ils ont trouvé les s plus récentes quu actuellement instal connecté. Sélectic laquelle vous souha l'uni | à jour uivantes versions e celles qui sont lées sur l'appareil nnnez la version à aitez mettre à jour té. | | |
| | Annuler | 1.4 | | |
| 4 | Mattre à io | ır centrale | | |
| (V | value me | oves the w | orld | |
| | | | | |
| | Mise | à jour centrale | en cours | |
| | | | 55% | |
| <u>Mettre à jour</u> <u>centrale</u> | | | | |

Une fois la mise à jour effectuée, V2App Tool affiche le message suivant :



- **DÉSAPPAIRAGE :** en sélectionnant "DÉSAPPAIRAGE", V2App Tool lance la procédure de désappairage :

| = | Périphérique PD19 - V | e détecté /er: 1.4 | |
|-----------------------|--|--|-----|
| value moves the world | | | |
| | | | -58 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | Dissoc Attention !! Le dispo être dissocié | ciation ositif sélectionné va 6. Confirmer? | |
| | Non | Oui | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

- **PARAMÈTRES** : permet de renommer, de déconnecter et de réinitialiser le module BT-01

| < | Configurations |
|-------------|----------------|
| Nom module: | |
| Modulo | Modifica |
| Déconnexion | Reset module |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Pour continuer, sélectionnez "OUI".

WATCH OUT : pour compléter la procédure de désappairage, vous devez accéder aux paramètres iOS :

- 1. Dans le menu principal, sélectionnez Paramètres -> Bluetooth -> Bluetooth activé
- 2. Sélectionnez le dispositif parmi ceux mémorisés, puis sélectionnez "Désapparier ce dispositif"

- RÉCUPÉRER HISTORIQUE DE L'ÉVÉNEMENT (disponible uniquement avec les unités de commande incluant cette fonction) : en sélectionnant "RÉCUPÉRER HISTORIQUE ÉVÈNEMENT", V2App Tool charge la liste des événements de l'unité de commande et l'affiche sur votre smartphone. Dans l'enregistrement de l'événement, vous pouvez trouver :
- Code de l'événement
- Description de l'événement
- Statut de la porte au moment de l'événement enregistré (ouverture, pause, fin de l'opération, repos, fermeture, erreur, initialisation, menu, mise en veille, arrêt)

| Récupération évènements en cours | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| value moves the w | orld |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| ≡ Citv1EVO - 1.6 | |
| value moves the w | orld |
| E001 | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zéro | |
| E020 | Stato: Opération fin |
| Erreur test du TRIAC | |
| E001 | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zéro | |
| E020 | Stato: Opération fin |
| Ender teet de militie | |

| E001 | Stato: Initialisation |
|---|-----------------------|
| Le microprocesseur s'est remis à zéro | |
| E020 | Stato: Opération fin |
| Erreur test du TRIAC | |
| E001 | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zéro | |
| E020 | Stato: Opération fin |
| Erreur test du TRIAC | |
| E001 | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zéro | |
| E020 | Stato: Opération fin |
| Erreur test du TRIAC | |
| E001 | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zéro | |
| E066 | Stato: Ouverture |
| Intervention de l'ampèremétrique en ouverture | |
| E067 | Stato: Fermeture |
| Intervention de l'ampèremétrique en fermeture | |

12

Sélectionnez la commande (\equiv) en haut à gauche de l'écran principal pour changer la langue, enregistrer un fichier ou déconnecter le module et revenir à l'écran principal.

| = | City1EVO - 1.6 | |
|---|--------------------------------|-----------------------|
| value moves the world | | |
| E001 | | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zé | ro | |
| E020 | | Stato: Opération fin |
| Erreur test du TRIAC | | |
| E001 | | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zé | ro | |
| E020 | | Stato: Opération fin |
| Erreur test du TRIAC | | |
| E001 | City/IEVO - 16 | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zé | Choisissez un élément de menu. | |
| E020 | | Stato: Opération fin |
| Erreur test du TRIAC | < Reculer | |
| E001 | Sauvegarder fichier avec nom | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zé | | |
| E020 | | Stato: Opération fin |
| Erreur test du TRIAC | Annuler | |
| E001 | | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zé | ro | |
| E020 | | Stato: Opération fin |
| Erreur test du TRIAC | | |
| E001 | | Stato: Initialisation |
| Le microprocesseur s'est remis à zé | ro | |
| E066 | | Stato: Ouverture |
| Intervention de l'ampèremétrique er | ouverture | |
| E067 | | Stato: Fermeture |
| Intervention de l'ampèremétrique en fermeture | | |
| | ab. | |
| | | |

En sélectionnant "Enregistrer sous", V2App Tool enregistre la liste sur votre smartphone. Tous les fichiers enregistrés peuvent être consultés et modifiés via le Gestionnaire de fichiers (voir Section 4).

| = | City1EVO - 1.6 | |
|--------------------------------------|--|--|
| | value moves the world | |
| E001 | Stato: Initialisation | |
| Le microprocesseur s'est remis à zér | ro | |
| E020 | Stato: Opération fin | |
| Erreur test du TRIAC | | |
| EUU1 | Sauvegarder fichier avec nom Stato: Initialisation | |
| Encoprocesseur s'est remis a ze. | Modifier le nom du fichier. Appuyez sur <ok> pour sauvegarder ou sur</ok> | |
| Erreur test du TRIAC | <annuler> pour revenir à l'écran Stato: Opération fin précédent.</annuler> | |
| E001 | City1EV0_16.xml State: Initialisation | |
| Le microprocesseur s'est remis à zé | Annular Ok | |
| E020 | Stato: Opération fin | |
| Erreur test du TRIAC | | |
| E001 | Stato: Initialisation | |
| Le microprocesseur s'est remis à zér | ro | |
| E020 Stato: Opération fin | | |
| Erreur test du TRIAC | | |
| EUUI Stato: Initialisation | | |
| | | |
| | | |
| q w e r | t y u i o p 🗵 | |
| a s d | f g h j k l invio | |
| ☆ z x c | v b n m ! ? & | |
| .?123 | .?123 | |
| | | |

3.3 Réglage des paramètres de l'unité de commande

Une fois que Once V2App Tool a établi une connexion avec le module BT-01, sélectionnez "TÉLÉCHARGER". V2App charge les paramètres de l'unité de commande :

| = | PD19 - Ver: 1.4 |
|---|-----------------------|
| 12 | value moves the world |
| dir | DX |
| Direction d'ouverture. | |
| P.APP | 25% |
| Pourcentage d'ouverture manœuvre piétor | ine. |
| t.PrE | 1.0" |
| Temps de pré-clignotement. | |
| t.PCh | 0.0" |
| Temps de pré-clignotement différent en fe | rmeture. |
| Pot | 80% |
| Puissance du moteur 1. | |
| SPUn | Sì |
| Activation du démarrage au départ. | |
| rAM | 4 |
| Rampe d'accélération au départ. | |
| FrEn | 5 |
| Puissance du freinage. | |
| rA.AP | 10% |
| Pourcentage de la course pour ralentissem | ent en ouverture. |
| rA.Ch | 10% |
| Pourcentage de la course pour ralentissem | ent en fermeture. |
| St.AP | PAUS |
| Fonction de l'entrée start en ouverture. | |
| St.Ch | STOP |
| Fonction de l'entrée start en fermeture. | |
| St.PA | CHIU |
| Fonction de l'entrée start en pause. | |
| | 12 |

FRANÇAIS

En sélectionnant chaque paramètre, il est possible de lire la description et de modifier les valeurs :

| = | PD19 - Ver: 1.4 | | |
|--|--------------------------------|--------|-------|
| (| value moves th | ie wor | d |
| St.AP | | | PAUS |
| Fonction de l'entrée start en ouver | ture. | | |
| St.Ch | | | STOP |
| Fonction de l'entrée start en ferme | ture. | | |
| St.PA | | | CHIU |
| Fonction de l'entrée start en pause |). | | |
| SP.AP | | | PAUS |
| Fonction de l'entrée start en ouver | Ch.AU | | |
| Ch.AU | | | 0.0" |
| Temps de fermeture automatique. | | | |
| Ch.tr | 0.0" | | 0.0" |
| Temps de fermeture après le pass | 0.5" 1.0" | | |
| PA.tr | | | No |
| En passant sur la cellule photoélec | Temps de fermeture automatique | | |
| LUCi | | | TLUC |
| Fonction de sortie Lumières de co | | | |
| t.LUC | <u>Ok</u> <u>C</u> | ancel | 1.00' |
| Temps d'allumage de la lumière de | | | |
| AUS TIM | | | |
| Fonction de sortie Lumières de courtoisie sur Tel 4. | | | |
| LP.PA No | | | |
| Activation du clignotement durant la pause. | | | |
| Strt | | | ςταν |

Sélectionnez la commande (\equiv) en haut à gauche de l'écran principal pour ouvrir le menu suivant :

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | |
|--|---|-------|
| value moves the world | | |
| St.AP Fonction de l'entrée start en ouvertu | re. | PAUS |
| St.Ch Fonction de l'entrée start en fermetu | re. | STOP |
| St.PA Fonction de l'entrée start en pause. | | CHIU |
| SP.AP Fonction de l'entrée start en ouvertu | PD19 - Ver: 1.4 Choisissez un élément de menu. | PAUS |
| Ch.AU Temps de fermeture automatique. | < Reculer | 0.0" |
| Ch.tr Temps de fermeture après le passage | Envoyer | 0.0" |
| PA.tr En passant sur la cellule photoélectri | Duvrir | No |
| LUCi | Essai portail | TLUC |
| t.LUC | Langue | 1.00' |
| AUS | Annuler | TIM |
| Fonction de sortie Lumières de courtoisie sur Tel 4. | | |
| LP.PA No Activation du clignotement durant la pause. | | |
| Strt STAN Fonction des entrées de start. | | |
| StoP NO Fonction de l'entrée de stop. | | |
| | 1 | |

- **ENREGISTRER SOUS** : enregistre la configuration actuelle de l'unité de commande dans un fichier sous un nom différent.

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | |
|---|--|------|
| value moves the world | | |
| St.AP Fonction de l'entrée start en ouverture | 9. | PAUS |
| St.Ch Fonction de l'entrée start en fermeture | e. | STOP |
| St.PA Fonction de l'entrée start en pause. | | CHIU |
| SP.AP Fonction de l'entrée start en ouvertur | e piétonne. | PAUS |
| Ch.AU Temps de fermeture automatique. | | 0.0" |
| Ch.tr Temps de fermeture après le passage | Sauvegarder L'enregistrement du fichier PD19/ | 0.0" |
| PA.tr En passant sur la cellule photoélectri | de succès. | No |
| LUCi Fonction de sortie Lumières de courte | bisie dans le cycle. | TLUC |
| t.LUC 1.00 Temps d'allumage de la lumière de courtoisie. | | |
| AUS T Fonction de sortie Lumières de courtoisie sur Tel 4. | | TIM |
| LP.PA Activation du clignotement durant la pause. | | No |
| Strt S Fonction des entrées de start. | | STAN |
| StoP NO Fonction de l'entrée de stop. | | |
| | | |

- **CHARGER** : charge dans l'unité de commande la configuration affichée à l'écran
- **OUVRIR** : ouvre une configuration précédemment sauvegardée SANS la charger dans l'unité de commande. Il est possible de la modifier / l'ajuster. Pour la charger dans l'unité de commande, sélectionnez "CHARGER".

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | |
|--|---|-------|
| | value moves the wo | rld |
| St.AP Fonction de l'entrée start en ouvertur | e. | PAUS |
| St.Ch Fonction de l'entrée start en fermetur | e. | STOP |
| St.PA Fonction de l'entrée start en pause. | | CHIU |
| SP.AP Fonction de l'entrée start en ouvertur | e piétonne. | PAUS |
| Ch.AU Temps de fermeture automatique. | Fichier Choisissez le fichier que vous | 0.0" |
| Ch.tr Temps de fermeture après le passagi | PD19_10_11_12_13_14.xml | 0.0" |
| PA.tr En passant sur la cellule photoélectri | PD19_13.xml | No |
| LUCi Fonction de sortie Lumières de court | PD19_14.xml Annuler | TLUC |
| t.LUC Temps d'allumage de la lumière de co | urtoisie. | 1.00' |
| AUS TI Fonction de sortie Lumières de courtoisie sur Tel 4. | | |
| LP.PA Activation du clignotement durant la pause. | | |
| Strt Fonction des entrées de start. | | STAN |
| StoP Fonction de l'entrée de stop. | | NO |
| | | |

- **TEST** : Cette fonction permet à l'utilisateur de commander l'unité de commande pour ouvrir ou fermer la porte. Pour continuer, sélectionnez "TEST". 2 boutons s'affichent à l'écran, l'un associé à DÉMARRER et l'autre à DÉMARRER P (démarrage piéton). Une fois qu'une commande est envoyée à l'unité de commande, V2App affiche en temps réel l'ouverture/fermeture (exprimée en pourcentage), tandis que l'icône affiche l'état de la porte (ouverte/fermée).

| < | | Essai portail | | |
|---|--------------|---------------|----------------|--|
| | Val | ue moves t | he world | |
| | | | | |
| | <u>Début</u> | | Start Pedonale | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | 1/2 | | |

- DÉFAUT : restaure la configuration par défaut

4. Gestionnaire de fichier

FRANÇAIS

Le menu GESTIONNAIRE DE FICHIER permet à l'utilisateur de travailler « hors ligne », ce qui permet de modifier les paramètres précédemment enregistrés existant sans être connecté au module BT-01.

En sélectionnant "GESTIONNAIRE DE FICHIER", l'écran suivant s'affiche :

| | Gestionnaire de fichiers |
|------|---|
| | value moves the world |
| | City1EVO |
| _ | PD19 |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| יטממ | vez sur le dossier souhaité pour accéder aux fichiers |
| écé | demment enregistrés ou sur 📋 pour être redirigé au |
| veau | |
| | |
| | value moves the world |
| | |
| | Config |
| | Events |
| | |
| | |
| | |
| | |

Par exemple, en sélectionnant "Config", V2App Tool affiche toutes les configurations de l'unité de commande enregistrées précédemment :

| < ا | Gestionnaire de fichiers |
|--------|--------------------------|
| | value moves the world |
| | |
| \Box | City1EVO_16.xml |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Une fois sélectionné le fichier, le menu suivant s'affiche :

| < | Gestionnaire de fichiers | | |
|-------------------|--|--|--|
| 1 | value moves the world | | |
| Ë | | | |
| PD19_10_11_12_13_ | 14.xml | | |
| PD19_13.xml | | | |
| PD19_14.xml | Gestionnaire de fichiers Choisissez un élément de menu. | | |
| | < Reculer | | |
| | 🗁 Ouvrir | | |
| | Dupliquer | | |
| | Supprimer | | |
| | Annuler | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | 1 | | |

Il est maintenant possible de choisir l'une des options suivantes :

- **OUVRIR** : ouvre le fichier et permet à l'utilisateur de l'ajuster (sans charger la configuration dans l'unité de commande).
- **COPIER** : copie le fichier
- SUPPRIMER: supprime le fichier

5. Paramètres

À partir du menu "PARAMÈTRES", il est possible de changer la langue :



Une fois la langue choisie, V2App Tool met à jour automatiquement les traductions.

1. Introducción

V2AppTool es una aplicación desarrollada por V2 específicamente para instaladores. Junto con el Módulo Bluetooth BT01, V2App le permite programar y configurar la unidad de control de forma fácil con solo utilizar su teléfono inteligente. V2App está disponible para Android e iOS (Apple).

2. Funciones princi

2.1 Disposición del dispos

3. Menú "Buscar dispositivos"

3.1 Conexión con el Módulo BT-01

Cuando se hace clic en "BUSCAR DISPOSITIVOS", si el Bluetooth está activado, V2AppTool comienza a buscar los dispositivos Bluetooth cercanos.

El nombre predeterminado de BT01 es V2+BT:

| 2. | Funciones principales | |
|------------|--|---|
| 2.1 | Disposición del dispositivo | Modulo Value moves the world |
| Una | vez iniciada, V2AppTool abre la página principal: | -60 |
| | V2AppTool | |
| | value moves the world | |
| * | Buscar dispositivos | |
| | Gestion Archivos | |
| ŝ | Configurar | |
| | | |
| | | |
| | | Cestión de dispositivos Cestión de dispositivos Modulo Loo Loo Loo Loo Loo Loo Loo |
| Dese | | Richiesta di abbinamento |
| Desc | Se aqui se puede acceder a tres menus principales: | Bildetooth Modulo" vorrebbe effettuare l'abbinamento con iPad. |
| - A - A | DMINISTRADOR DE ARCHIVOS: consulte la sección 3 JUSTES, consulte la sección 5 | Annulla Abbina |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Haciendo clic en "SINCRONIZAR", V2AppTool sincroniza el dispositivo con su teléfono inteligente iOS y reconocerá automáticamente el tipo de unidad de control.

(1/2)

| | 1 |
|---|---|
| - | |
| - | 1 |
| 1 | |
| 1 | |
| 1 | |
| 1 | |

3.2 Configuración de la unidad de control

Seleccione el comando (\equiv) en la parte superior izquierda de la vista principal. Se abre el menú que se muestra a continuación:

| ≡ | Gestión de dispositivos PD19 - Ver: 1.3 | |
|----|---|------|
| (1 | value moves the w | orld |
| | | -57 |
| | | |
| | | |
| | | |
| | PD19 - Ver: 1.3 Elija un elemento de menú. | |
| | < Vuelver | |
| | Descarga | |
| | G Buscar actualización | |
| | Disocia | |
| | င်္ဂြိုင်္နီ Configurar | |
| | Anula | |
| | | |

Desde esta página usted puede:

- **DESCARGAR**: al seleccionar "DESCARGAR" V2AppTool lee la configuración actual de la unidad de control y muestra una lista de todos los parámetros disponibles y sus valores actuales (consulte la sección 3.3).

| ≡ PD19 - Ver: 1.3 | |
|--|-------|
| value moves the world | |
| dir | DX |
| Dirección de apertura. | |
| P.APP | 25% |
| Porcentaje de apertura de la maniobra peatonal. | |
| t.PrE | 1.0" |
| Tiempo de pre intermitencia. | |
| t.PCh | 0.0" |
| Tiempo de pre intermitencia diferente en cierre. | |
| Pot | 80% |
| | |
| SPUn | Sì |
| | |
| rAM Pampa de aceleración a la partida | 4 |
| | _ |
| FrEn | 5 |
| | 400/ |
| ra.AP Porcentaie de la carrera para la desaceleración en apertura | 10% |
| | 109/ |
| IA.CII Porcentaie de la carrera para desaceleración en cierre. | 10% |
| Ct AD | DALIS |
| Función del ingreso start en apertura. | PAUS |
| St Ch | STOD |
| Función del ingreso start en cierre. | 3104 |
| St PA | СНШ |
| Función del ingreso start en pausa. | CHIO |
| | |
| | |

 ACTUALIZAR EL FIRMWARE DE LA UNIDAD DE CONTROL:
 V2App comprueba la disponibilidad de nuevas actualizaciones y, si una nueva versión de firmware está disponible, procede a descargarla.

<u>Si hay más actualizaciones de firmware disponibles para la unidad</u> <u>de control, V2AppTool permite al usuario elegir la versión que se</u> <u>instalará</u>.

Advertencia: se requiere una conexión móvil o inalámbrica para realizar dicha operación

| Gestión de dispositivos | | |
|---|--|--|
| value moves the world | | |
| Modulo -67 | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Actualizaciones Ellos se encontraron las siguientes versiones más recientes que están instaladas en la unidad conectada. Seleccione la versión a la que desea actualizar la unidad. Anula 1.4 | | |
| Actualización de Central | | |
| value moves the world | | |
| Actualización de la central en curso 22% Actualización de <u>Central</u> | | |

Una vez completada la actualización, V2App Tool muestra el siguiente mensaje:

| Actualización de Central | | |
|--------------------------|--|------------------|
| value moves the world | | |
| Actualización de | Actualización comple éxito | tada con 100% |
| | Actualización completada con éxito La actualización de a unidad de control se ha realizado correctamente. | |
| | Continúa | |

ESPAÑOI

- **DESINCRONIZAR:** al seleccionar "DESINCRONIZAR", V2AppTool inicia el procedimiento de desincronización:

| E Gestión de dispositivos | | |
|---|--|--|
| value moves the world | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Disociación Atención !! El dispositivo seleccionado se va a ser disociado. Confirmar? | | |
| No Sí | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

- AJUSTES: permite renombrar, desconectar y restablecer el Módulo BT-01

| < | Configura | |
|----------------|-----------------|--|
| Nombre del mó. | | |
| Modulo | Modificar | |
| Desconecta | Reinicio mòdulo | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Para continuar, seleccione "SÍ".

ATENCIÓN: para completar el procedimiento de desincronización es necesario acceder a los ajustes de iOS:

- **1.** En el menú principal seleccione Ajustes -> Bluetooth -> Bluetooth encendido
- 2. Seleccione el dispositivo entre aquello memorizados y a continuación, seleccione "Desincronizar este dispositivo"

- RECUPERAR HISTORIAL DE EVENTOS (disponible sólo con unidades de control que incluyen esta función): cuando selecciona "RECUPERAR HISTORIAL DE EVENTOS", V2AppTool carga la lista de eventos de la unidad de control y la muestra en su teléfono inteligente. En el registro de eventos podrá encontrar:
- Código del evento
- Descripción del evento
- Estado de la puerta en el momento en que tuvo lugar el registro (apertura, pausa, fin de la operación, descanso, cierre, error, inicialización, menú, standby, detener)

| E La lectura de eventos en curso |
|----------------------------------|
| value moves the world |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| ≡ | City1EVO - 1.6 | |
|---------------------------------------|-----------------------|------------------------|
| V | value moves the world | |
| E001 | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | | |
| E020 | | Estado: Parado |
| Error test del TRIAC | | |
| E001 | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | | |
| E020 | | Estado: Parado |
| Error test del TRIAC | | |
| E001 | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | | |
| E020 | | Estado: Parado |
| Error test del TRIAC | | |
| E001 | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | | |
| E020 | | Estado: Parado |
| Error test del TRIAC | | |
| E001 | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | | |
| E020 | | Estado: Parado |
| Error test del TRIAC | | |
| E001 | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | | |
| E020 | | Estado: Parado |
| Error test del TRIAC | | |
| E001 | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | | |
| | | |

Seleccione el comando (\equiv) en la parte superior izquierda de la vista principal para cambiar el idioma, guardar el archivo o desconectar el módulo y volver a la vista principal.

| = | City1EVO - 1.6 | | |
|---------------------------------------|--|------------------------|--|
| value moves the world | | | |
| E001 | | Estado: Inicialización | |
| El microprocesor se ha reinicializado | | | |
| E020 | | Estado: Parado | |
| Error test del TRIAC | | | |
| E001 | | Estado: Inicialización | |
| El microprocesor se ha reinicializado | | | |
| E020 | | Estado: Parado | |
| Error test del TRIAC | | | |
| E001 | | Estado: Inicialización | |
| El microprocesor se ha reinicializado | CITY1EVO - 1.6 Elija un elemento de menú. | | |
| E020 | | Estado: Parado | |
| Error test del TRIAC | < Vuelver | | |
| E001 | Guardar como | Estado: Inicialización | |
| El microprocesor se ha reinicializado | [] Idiomas | | |
| E020 | | Estado: Parado | |
| Error test del TRIAC | Anula | | |
| E001 | | Estado: Inicialización | |
| El microprocesor se ha reinicializado | | | |
| E020 | | Estado: Parado | |
| Error test del TRIAC | | | |
| E001 | | Estado: Inicialización | |
| El microprocesor se ha reinicializado | | | |
| E020 | | Estado: Parado | |
| Error test del TRIAC | | | |
| E001 | | Estado: Inicialización | |
| El microprocesor se ha reinicializado | | | |
| | ab. | | |
| | | | |

Al seleccionar "Guardar como" V2AppTool guarda la lista en su teléfono inteligente. Se puede acceder y modificar todos los archivos guardados desde el Administrador de Archivos (consulte la sección 4).

| | City1EVO - | 1.6 | |
|---------------------------------------|--|--|------------------------|
| value moves the world | | | |
| E001 | | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | | | |
| E020 | | | Estado: Parado |
| Error test del TRIAC | | | |
| E001 | 0 | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | Guardar Editar el nombre d | como lel archivo. Pulse — | |
| E020 | Aceptar para <guar para volver a la p</guar | dar> o <cancelar> antalla anterior.</cancelar> | Estado: Parado |
| Error test del TRIAC | City1EVO 16 xm | | |
| E001 | | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | Anula | Ok | |
| EUZU | | | Estado: Parado |
| Enor test der raide | | | |
| El microprocesor se ha reinicializado | | | Estado: Inicialización |
| E020 | | | Estado: Parado |
| Error test del TRIAC | | | LStadu. Faradu |
| E001 | | | Estado: Inicialización |
| El microprocesor se ha reinicializado | | | |
| 5 C 1 | | | |
| q w e r | t y | ui | o p 🗵 |
| a s d | f g | h j | k I invio |
| ☆ z x c | v b | n m | !? ;? |
| .?123 | | | .?123 |

3.3 Configuración de los parámetros de la unidad de control

Una vez que V2AppTool ha establecido una conexión con el módulo BT-01, seleccione "DESCARGAR". V2App carga los parámetros de la unidad de control:

| = | PD19 - Ver: 1.3 | |
|--------------------------------|-------------------------------|------|
| | value moves the world | |
| dir | - | DX |
| Dirección de apertura. | | |
| P.APP | 2 | 5% |
| Porcentaje de apertura de la | naniobra peatonal. | |
| t.PrE | 1 | .0" |
| Tiempo de pre intermitencia. | | |
| t.PCh | 0 | 0.0" |
| Tiempo de pre intermitencia | iferente en cierre. | |
| Pot | 8 | 0% |
| Potencia del motor 1. | | |
| SPUn | | Sì |
| Habilitación del punto de fue | za a la partida. | |
| rAM | | 4 |
| Rampa de aceleración a la pa | tida. | |
| FrEn | | 5 |
| Potencia de la frenada. | | |
| rA.AP | 1 | 0% |
| Porcentaje de la carrera para | a desaceleración en apertura. | |
| rA.Ch | 1 | 0% |
| Porcentaje de la carrera para | lesaceleración en cierre. | |
| St.AP | PA | US |
| Función del ingreso start en a | pertura. | |
| St.Ch | ST | OP |
| Función del ingreso start en e | erre. | |
| St.PA | CH | HIU |
| e | | |

Cuando se selecciona cada parámetro, es posible leer la descripción y modificar sus valores:

| ≡ | PD19 - Ver: 1.3 | | |
|---|------------------------------|-------|--|
| value moves the world | | | |
| St.AP Función del ingreso start en aperto | ıra. | PAUS | |
| St.Ch Función del ingreso start en cierre. | | STOP | |
| St.PA Función del ingreso start en pausa | | CHIU | |
| SP.AP Función del ingreso start en aperto | Ch.AU | PAUS | |
| Ch.AU Tiempo de cierre automático. | | 0.0" | |
| Ch.tr Tiempo de cierre después del paso | 0.5" | 0.0" | |
| PA.tr Pasando por la fotocélula en apert | Tiempo de cierre automático. | No | |
| LUCi Función de la salida de la luz de co | | TLUC | |
| t.LUC Tiempo de encendido de la luz de | Corresia. | 1.00' | |
| AUS TIM Función de la salida de la luz de cortesía en Tel 4. | | | |
| LP.PA Habilitación de la intermitencia du | rante la pausa. | No | |
| Strt Función de los ingresos de start. | | STAN | |
| StoP Función del ingreso de stop. | | NO | |
| | 12 | | |

Seleccione el comando (\equiv) en la parte superior izquierda de la vista principal para abrir el siguiente menú:

| ≡ | PD19 - Ver: 1.3 | |
|---|----------------------------|---------------|
| | value moves the wo | rld |
| St.AP | | PAUS |
| Función del ingreso start en apertura | | |
| St.Ch | | STOP |
| Función del ingreso start en cierre. | | |
| St.PA | | CHIU |
| Función del ingreso start en pausa. | PD19 - Ver: 1.3 | |
| SP.AP | Elija un elemento de menú. | PAUS |
| Función del ingreso start en apertura | / Mushing | |
| Ch.AU | < vueiver | 0.0" |
| Tiempo de cierre automático. | Guardar como | |
| Ch.tr | ۲ Enviar | 0.0" |
| liempo de cierre después del paso p | | |
| PA.tr | Abrir | No |
| Pasando por la rotocelula en apertura | R Probar | |
| LUCi | 🗁 Default | TLUC |
| | | |
| t.LUC Tiempo de encendido de la luz de co | -> Idiomas | 1.00' |
| | Anula | T 11 4 |
| AUS Función de la salida de la luz de corte | esía en Tel 4. | LIM |
| | | No |
| LP.FA Habilitación de la intermitencia duran | te la pausa. | NO |
| Strt | | CTAN |
| Función de los ingresos de start. | | STAN |
| StoP | | NO |
| Función del ingreso de stop. | | NO |
| | ab. | |
| | | |

- **GUARDAR COMO**: guarda la configuración actual de la unidad de control en un archivo con un nombre diferente

| ≡ | PD19 - Ver: 1.3 | |
|---|--|-------|
| (V | value moves the wo | orld |
| St.AP Función del ingreso start en apertura. | | PAUS |
| St.Ch Función del ingreso start en cierre. | | STOP |
| St.PA Función del ingreso start en pausa. | | CHIU |
| SP.AP Función del ingreso start en apertura p | peatonal. | PAUS |
| Ch.AU Tiempo de cierre automático. | | 0.0" |
| Ch.tr Tiempo de cierre después del paso p | Guardar Guardar el archivoPD19/Config/ PD19_13.xml ha sido un éxito. | 0.0" |
| PA.tr Pasando por la fotocélula en apertura | Continúa | No |
| LUCi Función de la salida de la luz de cortes | iá en el ciclo. | TLUC |
| t.LUC Tiempo de encendido de la luz de cort | esía. | 1.00' |
| AUS Función de la salida de la luz de cortes | ía en Tel 4. | TIM |
| LP.PA Habilitación de la intermitencia durante | e la pausa. | No |
| Strt Función de los ingresos de start. | | STAN |
| StoP Función del ingreso de stop. | | NO |
| | | |

- **SUBIR**: carga la configuración mostrada en pantalla en la unidad de control
- ABRIR: abre una configuración previamente guardada SIN cargarla en la unidad de control.
 Es posible modificarla/ajustarla. Para cargarla en la unidad de control, seleccione "SUBIR".

| ≡ | PD19 - Ve | er: 1.3 | |
|--|------------------------------------|---------------------------------|-------|
| | 2 value mo | oves the wo | rld |
| St.AP Función del ingreso start en apertura | | | PAUS |
| St.Ch Función del ingreso start en cierre. | | | STOP |
| St.PA Función del ingreso start en pausa. | | | CHIU |
| SP.AP Función del ingreso start en apertura | peatonal. | | PAUS |
| Ch.AU Tiempo de cierre automático. | | | 0.0" |
| Ch.tr Tiempo de cierre después del paso p | Arch Elija el archivo qu | iivo le desea cargar. | 0.0" |
| PA.tr Pasando por la fotocélula en apertura | Anula | PD19_13.xml | No |
| LUCi Función de la salida de la luz de corte | esía en el ciclo. | | TLUC |
| t.LUC Tiempo de encendido de la luz de con | rtesía. | | 1.00' |
| AUS Función de la salida de la luz de corte | esía en Tel 4. | | TIM |
| LP.PA Habilitación de la intermitencia duran | te la pausa. | | No |
| Strt Función de los ingresos de start. | | | STAN |
| StoP Función del ingreso de stop. | | | NO |
| | U | 2 | |

 PRUEBA: Esta función permite al usuario ordenar a la unidad de contral para que abra o cierre la puerta. Para continuar, seleccione "PRUEBA". Se muestran 2 botones en la pantalla, uno asociado a INICIO y otro INICIO C. (inicio común). Una vez que se envía un comando a la unidad de control, V2App muestra en tiempo real la apertura/cierre (expresada como un porcentaje), mientras que el icono muestra el estado de la puerta (abierta/cerrada).

| < | | Trate de puerta | а | |
|---|--------------|-----------------|-----------------------------|--|
| | V2 | value moves | the world | |
| | | <u> </u> | | |
| | <u>Start</u> | | <u>Apertura</u> peatonal | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | B | | |

- **PREDETERMINADO**: restaura la configuración predeterminada

4. Administrador de archivos

El menú del ADMINISTRADOR DE ARCHIVOS permite al usuario trabajar "sin conexión", lo que permite la modificación de las configuraciones previamente guardadas sin estar conectado al Módulo BT-01.

Cuando selecciona el "ADMINISTRADOR DE ARCHIVOS", aparecerá la siguiente pantalla:

ESPAÑOL

| | value moves the world |
|---|---|
| City1EVO | |
| D PD19 | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| oque en la ca | arpeta deseada para acceder a los archivos |
| oque en la ca reviamente g | arpeta deseada para acceder a los archivos Juardados o 🗎 para ser redirigido al nivel anterior: |
| oque en la ca reviamente g | arpeta deseada para acceder a los archivos Juardados o D para ser redirigido al nivel anterior: Gestion Archivos |
| oque en la ca reviamente g | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o D para ser redirigido al nivel anterior: Gestion Archivos |
| oque en la ca reviamente g | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o D para ser redirigido al nivel anterior: Gestion Archivos Value moves the world |
| oque en la ca reviamente g | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o Gestion Archivos Value moves the world |
| oque en la ca reviamente g | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o Gestion Archivos Value moves the world |
| oque en la ca reviamente g Config | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o Gestion Archivos Value moves the world |
| oque en la ca reviamente g | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o i para ser redirigido al nivel anterior: Gestion Archivos Value moves the world |
| oque en la ca reviamente g | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o i para ser redirigido al nivel anterior: Gestion Archivos Value moves the world |
| oque en la ca reviamente g Config | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o i para ser redirigido al nivel anterior: Gestion Archivos Value moves the world |
| oque en la ca reviamente g Config | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o i para ser redirigido al nivel anterior: Gestion Archivos Value moves the world |
| coque en la ca reviamente g | arpeta deseada para acceder a los archivos guardados o b para ser redirigido al nivel anterior: Gestion Archivos value moves the world |

Por ejemplo, al seleccionar "Config", V2AppTool muestra todas las configuraciones previamente guardadas de la unidad de control:

| C Gestion Archivos |
|-----------------------|
| value moves the world |
| Ê |
| City1EVO_16.xml |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

Una vez que se seleccione el archivo, aparecerá el siguiente menú:

| < | Gestion Archivos | |
|-----------------|--|-----|
| () | value moves the wo | rld |
| — | | |
| City1EVO_16.xml | | |
| | | |
| | | |
| | Gestion Archivos Elija un elemento de menú. | |
| | < Vuelver | |
| | D Abrir | |
| | Duplicar | |
| | Borrar Borrar | |
| | Anula | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | 1/2 | |
| | | |

Ahora podrá seleccionar una de las siguientes opciones:

- **ABRIR**: abre el archivo y permite que el usuario lo ajuste (sin cargar la configuración en la unidad de control).
- **DUPLICAR**: duplica el archivo
- ELIMINAR: elimina el archivo

5. Ajustes

Desde el menú de "AJUSTES" es posible modificar el idioma:



Una vez que se selecciona un idioma, V2AppTool actualiza automáticamente las traducciones.

1. Introdução

O V2App Tool é uma aplicação desenvolvida pelo V2, especificamente para os instaladores. Junto com a Bluetooth Module BT01, o V2App permite programar e definir a unidade de controlo, simplesmente usando seu telemóvel inteligente. O V2App é disponível para Android e iOS (Apple).

2. Funções Principais

2.1 Co

3. Menu "Varrimento para dispositivos"

3.1 Conexão com o Módulo BT-01

Ao clicar em "VARRIMENTO PARA DISPOSITIVOS", se o Bluetooth está ativado, o V2App Tool inicia a busca pelos dispositivos Bluetooth disponíveis nas proximidades. O nome por defeito do BT01 é V2+BT:

Equipamentos encontrados

| 2.1 | Configuração do dispositivo | value moves the world |
|----------------------|---|---|
| Após | o lançamento do V2AppTool, é aberta a página principal: | Modulo |
| | V2AppTool | |
| | value moves the world | |
| * | Procurar dispositivos | |
| | Gestão de Ficheiros | |
| ŝ | Configurações | |
| | | Na lista, escolha o dispositivo que deseja associar ao seu telemóvel |
| | | inteligente.Se o BT-01 ainda não tiver sido associado, a seguinte janela é visualizada: |
| | | value moves the world |
| | | Modulo -58 |
| | | |
| | | |
| | 1.16 | |
| Aqui | , é possível aceder aos três menus principais: | Richiesta di abbinamento Bluetoath " Modulo" vorrebbe effettuare l'abbinamento con iPad. |
| - V/ - GI - C(| ARRIMENTO PARA DISPOSITIVOS: veja Seção 3 ESTOR DE FICHEIROS: veja Seção 4 ONFIGURAÇÕES: veja Seção 5 | Annulla Abbina |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

=

Ao clicar em "PAIR" (emparelhar), o V2App Tool emparelha o dispositivo com o seu telemóvel inteligente iOS e automaticamente reconhece o tipo da unidade de controlo.

3.2 Configuração da unidade de controlo

Selecione o comando (\equiv) na parte superior esquerda da visão principal. O menu visualizado abaixo abre:

| ≡ " | Equipa | mentos encontrad PD19 - Ver: 1.3 | os |
|-----|--------|---|-------|
| | Z v | alue moves the | world |
| | | | 50 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | PD19 - Ver: 1.3 Escolha um item do menu. | |
| | < | Voltar | |
| | ţ | Baixar | |
| | C | Atualizações | |
| | Ŵ | Separar | |
| | ŝ | Configurações | |
| | | Cancelar | |
| | | | |

Neste menu, é possível:

 Efetuar o DESCARREGAMENTO: ao selecionar
 "DESCARREGAR", o V2App Tool lê a configuração atual da unidade de controlo e exibe uma lista de todos os parâmetros disponíveis e seus valores atuais (veja a Seção 3.3).

| = | PD19 - Ver: 1.3 |
|---------------------------------|--------------------------------|
| | value moves the world |
| dir | DX |
| Sentido da abertura. | |
| P.APP | 25% |
| Percentagem de abertura para | assagem de pessoas. |
| t.PrE | 1.0" |
| Tempo de pré-sinalização. | |
| t.PCh | 0.0" |
| Tempo de pré-sinalização difere | nte durante o fecho. |
| Pot | 80% |
| Potência do motor 1. | |
| SPUn | Sì |
| Activação do impulso no arranq | ie. |
| rAM | 4 |
| Rampa de aceleração no arranq | <i>I</i> e. |
| FrEn | 5 |
| Potência de travagem. | |
| rA.AP | 10% |
| Percentagem do curso para des | aceleração durante a abertura. |
| rA.Ch | 10% |
| Percentagem do curso para des | aceleração durante o fecho. |
| St.AP | PAUS |
| Função da entrada de arranque | na abertura. |
| St.Ch | STOP |
| Função da entrada de arranque | no fecho. |
| St.PA | CHIU |
| Função da entrada de arranque | na pausa. |
| | TA |
| | |

 ATUALIZAR O FIRMWARE DA UNIDADE DE CONTROLO: O V2App verifica a disponibilidade de novas atualizações e, se uma nova versão de firmware estiver disponível, efetue o seu descarregamento.

<u>Se mais atualizações do firmware estiverem disponíveis para a unidade de controlo, o V2App Tool permite ao utilizador escolher a versão a instalar.</u>

Atenção: é preciso uma conexão de telemóvel ou sem fio para efetuar esta operação

| Atualizações Eles foram encontrados os seguintes versões mais recentes do que a actualmente instalada no aparelho concetado. Selecione a versõo para a qual você deseja atualizar a planta. Cancelar 1.4 | ≡ ^{Ec} | uipamentos PD19 - V | encontrados /er: 1.3 | |
|---|-----------------|--|---|------|
| Modulo -57 Atualizações - Eles foram encontrados os seguintes versões mais recentes do que a actualmente instalada no aparelho conectado. Selecione a versõo para a qual você deseja atualizar a planta. - Cancelar 1.4 | (V | value m | oves the w | orld |
| Atualizações Eles foram encontrados os seguintes versões mais recentes do que a actualmente instalada no aparelho conectado. Selecione a versão para a qual você deseja atualizar a planta. Cancelar 1.4 | | | | |
| Atualizações Eles foram encontrados os seguintes versões mais recentes do que a actualmente instalada no aparelho conectado. Selecione a versão para a qual você deseja atualizar a planta. Cancelar 1.4 | | | | |
| Atualizações Eles foram encontrados os seguintes versões mais recentes do que a actualmente instalada no aparelho conectado. Selecione a versão para a qual você deseja atualizar a planta. Cancelar 1.4 | | | | |
| Atualizações Eles foram encontrados os seguintes versões mais recentes do que a actualmente instalada no aparelho conectado. Selecione a versão para a qual você deseja atualizar a planta. Cancelar 1.4 | | | | |
| Eles foram encontrados os seguintes versões mais recentes do que a actualmente instalada no aparelho conectado. Selecione a versão para a qual você deseja atualizar a planta. Cancelar 1.4 | | Atualiz | zações | |
| Cancelar 1.4 | | Eles foram encontr versões mais re actualmente insta conectado. Selecio | rados os seguintes centes do que a alada no aparelho one a versão para a | |
| | | qual voce deseja | atualizar a planta. 1.4 | |
| | | | | |



Após completar a atualização, o V2App Tool mostra a mensagem que segue:



- 35 -

- **DESEMPARELHAR:** ao selecionar "DESEMPARELHAR", o V2App Tool lança o procedimento de desemparelhamento:

| ≡ | Equipamentos encontrados PD19 - Ver: 1.4 |
|-----------|--|
| | value moves the world |
| | -57 |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | Dissociação Atenção II O dispositivo selecionado vai ser dissociados. Confirmar? |
| | No Yes |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| - <u></u> | |
| | |

- **CONFIGURAÇÕES**: permite renomear, desconectar e reiniciar o Módulo BT-01

| < | Conf | igura | ar |
|-----------------|---------------|-------|----|
| ome do módu | | | |
| lodulo | <u>Editar</u> | | |
| <u>Desligar</u> | Módulo Repor | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

PORTUGUÊS

Para continuar, selecione "SIM".

PRESTAR ATENÇÃO: para completar o procedimento de desemparelhamento, é necessário aceder às configurações iOS:

- 1. No menu principal, selecione Configurações -> Bluetooth -> Bluetooth ON (ligado)
- **2.** Selecione o dispositivo entre aqueles memorizados e então selecione "Desemparelhar este dispositivo"

- RECUPERAR HISTÓRICO DE EVENTOS (disponível só com unidades de controlo que incluem esta função): ao selecionar "RECUPERAR HISTÓRICO DE EVENTOS", o V2App Tool carrega a lista de eventos da unidade de controlo e a exibe em seu telemóvel inteligente. No registo de eventos, poderá encontrar:
- Código de eventos
- Descrição do evento
- Estado do portão no momento que o evento registado ocorre (Abertura, Pausa, Fim da operação, Repouso, Fecho, Erro, Inicialização, Menu, Em Espera, Paragem)

| = • | Recuperando eventos |
|-----|-----------------------|
| | value moves the world |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| E City1EVO - 1.6 | |
|---|-----------------------|
| value moves the world | |
| E001 | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | |
| E020 | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | |
| E001 | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | |
| E020 | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | |
| E001 | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | |
| E020 | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | |
| E001 | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | |
| E020 | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | |
| E001 | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | |
| E020 | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | |
| E001 | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | - |
| E066 | Estado: Abertura |
| Intervenção do controlo amperométrico na abertura | |
| E067 | Estado: Encerramento |
| Intervenção do controlo amperométrico no fecho | |
| 12 | |

Selecione o comando (\equiv) na parte superior esquerda da visão principal para mudar o idioma, salvar o ficheiro ou desconectar o módulo e voltar para a visão principal.

| ≡ | City1EVO - 1.6 | |
|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Í | value moves the wo | rld |
| E001 | | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | | |
| E020 | | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | | |
| E001 | | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | | |
| E020 | | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | | |
| E001 | City(1EVO - 1.6) | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | Escolha um item do menu. | |
| E020 | | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | < Voltar | |
| E001 | Salvar como | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | E-1 Idiama | |
| E020 | | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | Cancelar | |
| E001 | | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | | |
| E020 | | Estado: Operação fim |
| Erro durante o teste do TRIAC | | |
| E001 | | Estado: Inicialização |
| O microprocessador foi reposto | | |
| E066 | | Estado: Abertura |
| Intervenção do controlo amperomét | trico na abertura | |
| E067 | | Estado: Encerramento |
| Intervenção do controlo amperomét | trico no fecho | |
| | 1 | |
| | | |

Ao selecionar "Salvar como", o V2App Tool salva a lista em seu telemóvel inteligente. Todos os ficheiros salvos podem ser acedidos e modificados pelo Gestor de Ficheiros (veja a Seção 4).



3.3 Configuração dos parâmetros da unidade de controlo

Após o V2App Tool estabelecer uma ligação com o Módulo BT-01, selecione "DESCARREGAR". O V2App carrega os parâmetros da unidade de controlo:

| = | PD19 - Ver: 1.4 |
|--|------------------------|
| V | value moves the world |
| dir Sentido da abertura. | DX |
| P.APP Percentagem de abertura para passagem | 25% de pessoas. |
| t.PrE Tempo de pré-sinalização. | 1.0" |
| t.PCh Tempo de pré-sinalização diferente dura | 0.0" |
| Pot Potência do motor 1. | 80% |
| SPUn Activação do impulso no arranque. | Sì |
| rAM Rampa de aceleração no arranque. | 4 |
| FrEn Potência de travagem. | 5 |
| rA.AP Percentagem do curso para desaceleraçã | ão durante a abertura. |
| rA.Ch Percentagem do curso para desaceleraçã | ĩo durante o fecho. |
| St.AP Função da entrada de arranque na abertu | PAUS <i>ira.</i> |
| St.Ch Função da entrada de arranque no fecho. | STOP |
| St.PA Função da entrada de arranque na pausa | CHIU |
| | |

Ź

Ao selecionar cada parâmetro, é possível ler a descrição e modificar seus valores:

| = | PD19 - Ver: 1.4 | 4 | |
|---|----------------------------|--------------|-------------|
| (| value moves | the wor | ld |
| St.AP Função da entrada de arranque na | abertura. | | PAUS |
| St.Ch Função da entrada de arranque no | o fecho. | | STOP |
| St.PA Função da entrada de arranque na | pausa. | | CHIU |
| SP.AP Função da entrada de arranque na | Ch.AU | | PAUS |
| Ch.AU Tempo de fecho automático. | 0.0" | | 0.0" |
| Ch.tr Tempo de fecho depois da passag | 0.0" | | 0.0" |
| PA.tr Depois de passar pela célula fotoe | Tempo de fecho automático. | | No ausa. |
| LUCi Função da saída "Luz de cortesia" | Ok | Cancel | TLUC |
| t.LUC Tempo de emissão luminosa da luz | z de cortesia. | <u>ounce</u> | 1.00' |
| AUS Função da saída "Luz de cortesia" | em Tel 4. | | TIM |
| LP.PA Activação do avisador intermitente | e durante a pausa. | | No |

Selecione o comando (\equiv) na parte superior esquerda da visão principal para abrir o menu que segue:

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | |
|---------------------------------------|--------------------------|--------|
| | value moves the w | orld |
| St.AP | | PAUS |
| Função da entrada de arranque na ab | pertura. | |
| St.Ch | | STOP |
| Função da entrada de arranque no fe | cho. | |
| St.PA | | CHIU |
| Função da entrada de arranque na p | PD19 - Ver: 1.4 | |
| SP.AP | Escolha um item do menu. | PAUS |
| Função da entrada de arranque na al | Voltar | |
| Ch.AU | < voitai | 0.0" |
| Tempo de fecho automático. | Salvar como | |
| Ch.tr | Ê Enviar | 0.0" |
| Tempo de fecho depois da passagen | C Abrir | |
| PA.tr | ADTI | No |
| Depois de passar pela celula fotoelec | 🕅 Teste | pausa. |
| LUCi | 🗁 Padrão | TLUC |
| Função da saída "Luz de contesia" no | C1 Idiama | |
| t.LUC | | 1.00' |
| | Cancelar | |
| AUS | Tel 4 | HM |
| | | Na |
| Activação do avisador intermitente du | urante a pausa. | INO |
| Strt | | |
| Função das entradas de arranque. | | STAN |
| StoP | | NO |
| Função da entrada de paragem. | | |
| | | |

- **SALVAR COMO**: salva a configuração atual da unidade de controlo num ficheiro com um nome diferente

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | | |
|--|--|--------------|--|
| value moves the world | | | |
| St.AP Função da entrada de arranque na abo | ertura. | PAUS | |
| St.Ch Função da entrada de arranque no fec | sho. | STOP | |
| St.PA Função da entrada de arranque na par | usa. | CHIU | |
| SP.AP Função da entrada de arranque na abo | ertura para passagem de pessoas. | PAUS | |
| Ch.AU Tempo de fecho automático. | | 0.0" | |
| Ch.tr Tempo de fecho depois da passagen | Salvar Salvar o arquivo PD19/Config/ PD19_14.xml tem sido bem sucedida. | 0.0" | |
| PA.tr Depois de passar pela célula fotoeléc | Continuar | No pausa. | |
| LUCi Função da saída "Luz de cortesia" no | ciclo. | TLUC | |
| t.LUC Tempo de emissão luminosa da luz de | cortesia. | 1.00' | |
| AUS Função da saída "Luz de cortesia" em | Tel 4. | TIM | |
| LP.PA Activação do avisador intermitente du | rante a pausa. | No | |
| Strt Função das entradas de arranque. | | STAN | |
| StoP Função da entrada de paragem. | | NO | |
| | | | |

- **CARREGAR**: carrega na unidade de controlo a configuração exibida no ecrã
- ABRIR: abre uma configuração salva anteriormente SEM a carregar na unidade de controlo. É possível modicar/ajustar o mesmo. Para carregar o mesmo na unidade de controlo, selecione "CARREGAR".

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | | |
|--|--------------------------------------|----------|------|
| | value moves the wo | orld | |
| St.AP | | | PAUS |
| Função da entrada de arranque na ab | pertura. | | |
| St.Ch | | | STOP |
| Função da entrada de arranque no fe | cho. | | |
| St.PA | | | CHIU |
| Função da entrada de arranque na pa | usa. | | |
| SP.AP Eunção da entrada de arrangue na al | pertura para passagem de pessoas | | PAUS |
| Ch Al I | Arquivo | | 0.0" |
| Tempo de fecho automático. | Escolha o arquivo que deseja enviar. | | |
| Ch.tr | PD19 10 11 12 13 14 xml | | 0.0" |
| Tempo de fecho depois da passagen | | | |
| PA.tr | PD19_13.xml | | No |
| Depois de passar pela célula fotoeléc | PD19_14.xml | i pausa. | |
| LUCi | Cancelar | | TLUC |
| | | | 100 |
| Tempo de emissão luminosa da luz de | e cortesia. | | 1.00 |
| AUS | | | TIM |
| Função da saída "Luz de cortesia" en | n Tel 4. | | |
| LP.PA | | | No |
| Activação do avisador intermitente de | urante a pausa. | | |
| Strt | | | STAN |
| Função das entradas de arranque. | | | |
| StoP | | | NO |
| runçao da entrada de paradem. | 1 | | |
| | | | |

 TESTAR: Esta função permite ao utilizador comandar a unidade de comando a abrir ou fechar o portão. Para continuar, selecione "TESTAR". 2 botões são exibidos no ecrã, um associado a INICIAR e o outro para INICIAR P. (iniciar peões). Após o comando ser enviado à unidade de controlo, o V2App exibe em tempo real a abertura/fecho (expresso como uma percentagem), enquanto o ícone exibe o estado do portão (aberto/fechado).

| < | Т | ente portão | | |
|---|----------------|-------------|-----------------|--|
| | | ue moves th | e world | |
| | | | | |
| | <u>Iniciar</u> | | Iniciar pedonal | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | 12 | | |
| | | | | |

- POR DEFEITO: restaura a configuração por defeito

4. Gestor de Ficheiros

O menu do GESTOR DE FICHEIROS habilita o utilizador a trabalhar "off-line", permitindo a modificação das configurações salvas previamente existente sem estar conectado ao Módulo BT-01.

Seleção do "GESTOR DE FICHEIROS", o seguinte ecrã é exibido:

| Gestão de Ficheiros | |
|-----------------------|---|
| value moves the world | |
|] City1EVO | |
| PD19 | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | _ |
| | _ |
| | |
| | _ |
| 12 | |
| | |

| Gestão de Ficheiros |
|-----------------------|
| value moves the world |
| |
| Config |
| Events |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

previamente ou 🗇 a serem redirecionados ao nível anterior:

Por exemplo, ao selecionar "Config", o V2App Tool mostra todas as configurações da unidade de controlo salvos previamente:

| C Gestão de Ficheiros | | | |
|--|--|--|--|
| value moves the world | | | |
| | | | |
| City1EVO_16.xml | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Após selecionar o ficheiro, o seguinte menu é exibido: | | | |
| ✓ Gestão de Ficheiros | | | |
| value moves the world | | | |
| | | | |
| PD19_10_11_12_13_14.xml | | | |
| | | | |

Agora, é possível selecionar uma das seguintes opções:

<

 \square

ß

Ŵ

- ABRIR: abre o ficheiro e permite ao utilizador ajustá-lo (sem carregar a configuração na unidade de controlo).

Gestão de Ficheiros Escolha um item do menu.

Voltar

Abrir...

Duplicado

Excluir Cancelar

- DUPLICAR: duplica o ficheiro
- EXCLUIR: exclui o ficheiro

PD19_14.xml

5. Configurações

No menu "CONFIGURAÇÕES", é possível modificar o idioma:

| < | Configurar | |
|---|------------|--|
| | | |
| | | |
| | Idiomas | |
| | | |
| | Português | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Após um idioma ser selecionado, o V2App Tool atualiza as traduções automaticamente.

1. Einführung

V2AppTool ist eine App, die von V2 speziell für Installateure entwickelt wurde. Zusammen mit dem Bluetooth-Modul BT01 können Sie mit V2App das Steuergerät einfach per Smartphone programmieren und einstellen.

V2App ist für Android und iOS (Apple) verfügbar.

2. Hauptfunkti

2.1 Einstellung des G

3. Menü "Gerätesuche"

3.1 Anschluss mit dem BT-01 Modul

Wenn Sie auf "GERÄTESUCHE" klicken, beginnt V2AppTool, wenn die Bluetooth aktiviert ist, nach nahe gelegenen Bluetooth-Geräten zu suchen.

gefundene Geräte

Der Standardname des BT01 ist V2+BT:

=

| 2. | Hauptfunktionen | value moves the world |
|---------|--|---|
| 2.1 | Einstellung des Gerätes | Modulo |
| oba | ld V2AppTool gestartet ist, öffnet sie die Hauptseite: | -63 |
| | V2AppTool | |
| | value moves the world | |
| * | Nach Geräten suchen | |
| | Dateimanager | |
| ŝ | Einstellungen | |
| | | |
| | | |
| | | Wählen Sie aus der Liste das Gerät aus, das Sie mit Ihrem Smartphone verknüpfen möchten. Wenn der BT-01 noch nicht verknüpft ist, wird folgendes Fenster angezeigt: |
| | | = gefundene Geräte |
| | | value moves the world |
| | | Modulo |
| | | -63 |
| | | |
| | | |
| | 1.16 | |
| ier | ist es möglich, auf die drei Hauptmenüs zuzugreifen: | Richiesta di abbinamento Bluetooth |
| G | ERÄTESUCHE: siehe Abschnitt 3 | Pabbinamento con iPad. |
| D El | ATEIMANAGER: siehe Abschnitt 4 NSTELLUNGEN: siehe Abschnitt 5 | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Mit einem Klick auf "VERKNÜPFEN" verbindet V2AppTool das Gerät mit Ihrem iOS Smartphone und erkennt automatisch die Art der Steuereinheit.

3.2 Steuergerät konfigurieren

Wählen Sie den (\equiv) Befehl oben links in der Hauptansicht aus. Das unten angezeigte Menü öffnet sich:

| gefundene Geräte PD19 - Ver: 1.3 | | | | |
|-------------------------------------|--|----------|--|--|
| value moves the world | | | | |
| | | -63 | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | <u> </u> | | |
| | PD19 - Ver: 1.3 Wählen Sie Menüpunkt: | | | |
| | < Zurück | | | |
| | Herunterladen | | | |
| | Suche nach Software-Updates | | | |
| | Unpair | | | |
| | Einstellungen | | | |
| | Abbrechen | | | |
| | | | | |

Von diesem Menü aus ist es möglich:

- **DOWNLOAD**: Durch Auswahl von "DOWNLOAD" liest V2AppTool die aktuelle Konfiguration der Steuereinheit und zeigt eine Liste aller verfügbaren Parameter und deren aktuelle Werte an (siehe Abschnitt 3.3).

| ■ PD19 - Ver: 1.3 | |
|--|------|
| value moves the world | |
| dir | DX |
| Öffnungsrichtung (die Richtung, die von innen sichtbar ist). | |
| P.APP | 25% |
| Teilöffnung (nur Torflügel 1). | |
| t.PrE | 1.0" |
| Vorblinkzeit. | |
| t.PCh | 0.0" |
| Andere Vorblinkzeit während Schliessfahrt. | |
| Pot | 80% |
| Motor 1 Leistung. | |
| SPUn | Sì |
| Start AUS. | |
| rAM | 4 |
| Startrampe. / Beschleunigungskennlinie. | |
| FrEn | 5 |
| Bremsfunktion. | |
| rA.AP | 10% |
| Verlangsamung bei Offnung. | |
| rA.Ch | 10% |
| Verlangsamung bei Schließung. | |
| St.AP | PAUS |
| Start bei Offenstellung. | |
| St.Ch | STOP |
| Start bei Schließstellung. | |
| St.PA | CHIU |
| Start bei Pausestellung. | |
| | |
| | |

 AKTUALISIEREN DER FIRMWARE-STEUEREINHEIT: V2App prüft die Verfügbarkeit neuer Updates und, falls eine neue Firmware-Version verfügbar ist, fährt sie fort, sie herunterzuladen.

Wenn mehrere Firmware-Updates für das Steuergerät zur Verfügung stehen, erlaubt V2AppTool dem Benutzer, die zu installierende Version zu wählen.

Warnung: Für diese Operation ist eine mobile oder drahtlose Verbindung erforderlich

| ≡ gefundene Geräte PD19 - Ver: 1.3 | | | |
|---|--|--|--|
| value moves the world | | | |
| Modulo -64 | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Updates Für diese Steuereinheit sind neue Firmware-Updates verfügbar. Bitte auswählen: | | | |
| Abbrechen 1.4 | | | |
| | | | |
| Steuereinheit aktualisieren | | | |
| value moves the world | | | |
| | | | |
| | | | |
| Steuergerät aktualisieren | | | |
| 25% | | | |
| <u>Steuereinheit</u> <u>aktualisieren</u> | | | |

Sobald das Update abgeschlossen ist, zeigt V2AppTool folgende Meldung an:



- **TRENNEN**: Durch die Auswahl von "TRENNEN" startet V2AppTool den Trennvorgang:

| ≡ | gefundene Geräte PD19 - Ver: 1.4 | | | |
|-----------------------|--|-----|--|--|
| value moves the world | | | | |
| | | -64 | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | Unpairing Achtung !! Das ausgewählte Gerät wird ungepaart sein. Möchten Sie fortfahren? | | | |
| | Nein Ja | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | 1 | | | |

- **EINSTELLUNGEN**: Es ist möglich, das BT-01 Modul umzubenennen, zu trennen und zurückzusetzen

| < | Einstellung |
|------------|---------------|
| Modulname: | |
| Modulo | Bearbeiten |
| Trennen | Modulcksetzen |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Um fortzufahren, wählen Sie "JA".

ACHTUNG: Um den Trennvorgang abzuschließen, ist es notwendig auf iOS-Einstellungen zuzugreifen:

- 1. Wählen Sie im Hauptmenü Einstellungen -> Bluetooth -> Bluetooth EIN
- 2. Wählen Sie das Gerät unter den gespeicherten aus und wählen dann "dieses Gerät trennen"

- EREIGNISGESCHICHTE WIEDERHERSTELLEN (Nur bei Steuereinheiten verfügbar, die diese Funktion enthalten): Durch Auswahl von "EREIGNISGESCHICHTE WIEDERHERSTELLEN" läd V2AppTool die Ereignisliste der Steuereinheit und zeigt sie auf Ihrem Smartphone an. Im Ereignis-Protokoll finden Sie:
- Ereigniscode
- Beschreibung des Ereignisses
- Status des Tores zum Zeitpunkt des Aufnahmereignisses (Öffnen, Pause, Ende des Vorgangs, Unterbrechung, Abschluss, Fehler, Initialisierung, Menü, Stand-by, Stop)

| value moves the world | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| E City1EVO - 1.6 | |
| Å | |
| 1/2 value moves the world | |
| E001 | |
| Der Mikroprozessor wurde rückgestellt | Status: Initialisierung |
| E020 | |
| | Ototo Ende des Detrict |
| Fehler TRIAC Test | Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 | Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Retrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E021 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E020 Fehler TRIAC Test E020 Fehler TRIAC Test E020 Fehler TRIAC Test | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E020 Fehler TRIAC Test E020 Fehler TRIAC Test E020 Fehler TRIAC Test | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E021 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E002 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E020 Fehler TRIAC Test E020 Fehler TRIAC Test | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb |
| Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E001 Der Mikroprozessor wurde rückgestellt E020 Fehler TRIAC Test E020 Fehler TRIAC Test | Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Ende des Betrieb Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung Status: Initialisierung |

Wählen Sie den (\equiv) Befehl oben links in der Hauptansicht aus, um die Sprache zu ändern, die Datei zu speichern oder das Modul zu trennen und zur Hauptansicht zurückzukehren.

| ≡ | City1EVO - 1.6 | | | |
|---------------------------------------|-----------------------|---------------------------|--|--|
| value moves the world | | | | |
| E001 | | Status: Initialisierung | | |
| Der Mikroprozessor wurde rückgestellt | | | | |
| E020 | | Status: Ende des Betriebs | | |
| Fehler TRIAC Test | | | | |
| E001 | | Status: Initialisierung | | |
| Der Mikroprozessor wurde rückgeste | ellt | | | |
| E020 | | Status: Ende des Betriebs | | |
| Fehler TRIAC Test | | | | |
| E001 | City/IEVO - 1.6 | Status: Initialisierung | | |
| Der Mikroprozessor wurde rückgest | Wählen Sie Menüpunkt: | | | |
| E020 | | Status: Ende des Betriebs | | |
| Fehler TRIAC Test | C Zuruck | | | |
| E001 | Speichern unter | Status: Initialisierung | | |
| Der Mikroprozessor wurde rückgest | Sprache | | | |
| E020 | | Status: Ende des Betriebs | | |
| Fehler TRIAC Test | Abbrechen | | | |
| E001 | | Status: Initialisierung | | |
| Der Mikroprozessor wurde ruckgeste | ellt | | | |
| EU2U | | Status: Ende des Betriebs | | |
| | | | | |
| EUUT | allt | Status: Initialisierung | | |
| | | | | |
| Eobler TRIAC Test | | Status: Ende des Betriebs | | |
| FOO1 | | | | |
| Der Mikroprozessor wurde rückgest | ollt | Status: Initialisierung | | |
| | | | | |
| | 12 | | | |
| | | | | |

Durch Auswahl von "Speichern unter" speichert V2AppTool die Liste auf Ihrem Smartphone. Alle gespeicherten Dateien können über den Dateimanager aufgerufen und geändert werden (siehe Abschnitt 4).

| = | City1EVO - | 1.6 | | |
|------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|------|---------------------------|
| V | 2 value m | oves the wo | orid | |
| E001 | | | s | Status: Initialisierung |
| Der Mikroprozessor wurde rückgeste | llt | | | |
| E020 | | | S | Status: Ende des Betriebs |
| Fehler TRIAC Test | | | | |
| E001 | Speiche | rn unter | s | Status: Initialisierung |
| Der Mikroprozessor wurde rückgest | Dateinamen änder | n. Wählen Sie OK, der zu speichern | | |
| E020 | um zur vorh zurückzi | erigen Seite | S | Status: Ende des Betriebs |
| Fehler TRIAC Test | | | | |
| EUUT | CityTEVO_16.xm | | S | Status: Initialisierung |
| E020 | Abbrechen | Ok | | |
| Fehler TRIAC Test | | | S | Status: Ende des Betriebs |
| E001 | | | | |
| Der Mikroprozessor wurde rückgeste | llt | | 3 | status: initialisierung |
| E020 | | | | Status: Ende des Betriebs |
| Fehler TRIAC Test | | | | |
| E001 | | | s | Status: Initialisierung |
| Der Mikroprozessor wurde rückgeste | llt | | | |
| 500 | | | | |
| q w e r | t y | u | i o | p 🙁 |
| a s d | f g | h j | k | invio |
| ☆ z x c | v b | n m | 1 ! | ? · |
| .?123 | | | | .?123 |

3.3 Einstellung der Parameter der Steuereinheit

Sobald V2AppTool eine Verbindung zum BT-01-Modul hergestellt hat, wählen Sie "DOWNLOAD". V2App lädt die Parameter der Steuereinheit:

| = PD19 - Ver: 1.3 | |
|--|------|
| value moves the world | |
| dir | DX |
| Öffnungsrichtung (die Richtung, die von innen sichtbar ist). | |
| P.APP | 25% |
| Teilöffnung (nur Torflügel 1). | |
| t.PrE | 1.0" |
| Vorblinkzeit. | |
| t.PCh | 0.0" |
| Andere Vorblinkzeit während Schliessfahrt. | |
| Pot | 80% |
| Motor 1 Leistung. | |
| SPUn | Sì |
| Start AUS. | |
| rAM | 4 |
| Startrampe. / Beschleunigungskennlinie. | |
| FrEn | 5 |
| Bremsfunktion. | |
| rA.AP | 10% |
| Verlangsamung hei Öffnung | |

Durch die Auswahl jedes Parameters ist es möglich, die Beschreibung zu lesen und seine Werte zu ändern:

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | | | |
|--|---------------------------------------|-------|--|--|
| value moves the world | | | | |
| St.AP P/ Start bei Öffenstellung. | | | | |
| St.Ch Start bei Schließstellung. | | STOP | | |
| St.PA Start bei Pausestellung. | St.PA CHI Start bei Pausestellung. | | | |
| SP.AP Fußgängeröffnung. | Ch.AU | PAUS | | |
| Ch.AU Automatische Schließfunktion. | | 0.0" | | |
| Ch.tr Schließen nach Durchfahrt. | 0.0" 0.5" 1.0" | 0.0" | | |
| PA.tr Pause nach Durchfahrt. | Automatische Schließfunktion. | No | | |
| LUCi Aussenbeleuchtung. | | TLUC | | |
| t.LUC Einstellbar von 0 bis 20 Min, sekur | adengenau. | 1.00' | | |
| AUS TIM | | | | |
| LP.PA Blinklicht während Pause. | | No | | |
| Strt Funktionsweise START-Befehl. | | STAN | | |
| StoP STOP / Notaus Eingang. | | NO | | |
| | 1 | | | |

Wählen Sie den (\equiv) Befehl oben links in der Hauptansicht aus, um das folgende Menü zu öffnen:

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | | | |
|---|--|-------|--|--|
| 1 | value moves the wo | rld | | |
| St.AP Start bei Öffenstellung. | | PAUS | | |
| St.Ch Start bei Schließstellung. | | STOP | | |
| St.PA Start bei Pausestellung. | | CHIU | | |
| SP.AP Fußgängeröffnung. | PD19 - Ver: 1.4 Wählen Sie Menüpunkt: | PAUS | | |
| Ch.AU Automatische Schließfunktion. | Zurück | 0.0" | | |
| Ch.tr Schließen nach Durchfahrt. | 1 Upload | 0.0" | | |
| PA.tr Pause nach Durchfahrt. | Öffnen | No | | |
| LUCi Aussenbeleuchtung. | Test | TLUC | | |
| t.LUC Firstellbar von 0 bis 20 Min, sekund | F ² Sprache | 1.00' | | |
| AUS | Abbrechen | TIM | | |
| LP.PA Blinklicht während Pause. | | No | | |
| Strt Funktionsweise START-Befehl. | | STAN | | |
| StoP STOP / Notaus Eingang. | | NO | | |
| | | | | |

- **SPEICHERN UNTER**: Speichert die aktuelle Konfiguration der Steuereinheit in einer Datei mit einem anderen Namen

| ≡ | E PD19 - Ver: 1.4 | | |
|--|---|-------|--|
| value moves the world | | | |
| St.AP Start bei Öffenstellung. | | PAUS | |
| St.Ch Start bei Schließstellung. | | STOP | |
| St.PA Start bei Pausestellung. | | CHIU | |
| SP.AP Fußgängeröffnung. | | PAUS | |
| Ch.AU Automatische Schließfunktion. | | 0.0" | |
| Ch.tr Schließen nach Durchfahrt. | Speichern Datei gespeichert PD19/Config/ PD19 14 will arfolaraich | 0.0" | |
| PA.tr Pause nach Durchfahrt. | Weiter | No | |
| LUCi Aussenbeleuchtung. | | TLUC | |
| t.LUC Einstellbar von 0 bis 20 Min, sekunde | ngenau. | 1.00' | |
| AUS Hilfskanal. | | TIM | |
| LP.PA Blinklicht während Pause. | | No | |
| Strt Funktionsweise START-Befehl. | | STAN | |
| StoP STOP / Notaus Eingang. | | NO | |
| | 1 | | |

- **HOCHLADEN**: Lädt in der Steuereinheit die auf dem Bildschirm angezeigte Konfiguration
- ÖFFNEN: Öffnet eine zuvor gespeicherte Konfiguration OHNE sie in der Steuereinheit zu laden. Es ist möglich, sie zu ändern / anzupassen. Um sie in die Steuereinheit zu laden, wählen Sie "HOCHLADEN"

| ≡ | PD19 - Ver: 1.4 | |
|--|--|-------|
| | value moves the wo | rld |
| St.AP Start bei Öffenstellung. | | PAUS |
| St.Ch Start bei Schließstellung. | | STOP |
| St.PA Start bei Pausestellung. | | CHIU |
| SP.AP Fußgängeröffnung. | | PAUS |
| Ch.AU Automatische Schließfunktion. | Datei | 0.0" |
| Ch.tr Schließen nach Durchfahrt. | möchten | 0.0" |
| PA.tr Pause nach Durchfahrt. | PD19_10_11_12_13_14.xml PD19_14.xml | No |
| LUCi Aussenbeleuchtung. | Abbrechen | TLUC |
| t.LUC Einstellbar von 0 bis 20 Min, sekunde | engenau. | 1.00' |
| AUS Hilfskanal. | | TIM |
| LP.PA Blinklicht während Pause. | | No |
| Strt Funktionsweise START-Befehl. | | STAN |
| StoP STOP / Notaus Eingang. | | NO |
| | E | |

 TEST: Diese Funktion ermöglicht es dem Benutzer, der Steuereinheit zum Öffnen oder Schließen des Tores Befehle zu erteilen. Um fortzufahren, wählen Sie "TEST". 2 Tasten werden auf dem Bildschirm angezeigt, eine ist mit START verbunden und die andere mit START P. (Start Fußgänger). Sobald ein Befehl an die Steuereinheit gesendet wird, zeigt V2App in Echtzeit das Öffnen / Schließen (ausgedrückt als Prozentsatz) an, während das Symbol den Zustand des Tores (offen / geschlossen) anzeigt.

| < | Gate Test | |
|-----------------------|--------------|--|
| value moves the world | | |
| | | |
| | <u>Start</u> | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

- STANDARD: Stellt die Standardkonfiguration wieder her

4. Dateimanager

Das Menü DATEIMANAGER ermöglicht es dem Benutzer, "offline" zu arbeiten, so dass die vorhandenen, zuvor gespeicherten Konfigurationen geändert werden können, ohne an das BT-01-Modul angeschlossen zu sein.

Mit der Auswahl "DATEIMANAGER" wird der folgende Bildschirm angezeigt:

| C Dateimanager | |
|---|---------|
| value moves the world | - |
| City1EV0 | |
| D PD19 | |
| | |
| | - |
| | |
| | N |
| | < |
| | |
| | |
| | - |
| | |
| | - |
| | |
| | - |
| Tippen Sie auf den gewünschten Ordner, um auf die zuvor gespeicherten Dateien zuzugreifen oder | |
| C Dateimanager | |
| value moves the world | - |
| - ·· | _ |
| Config | _ |
| Events | |
| | _ |
| | – Es |
| | |
| | _ |
| | |

Wenn Sie beispielsweise "Config" wählen, zeigt V2AppTool alle zuvor gespeicherten Konfigurationen der Steuereinheit an:

| < ا | Dateimanager |
|-----------|-----------------------|
| | value moves the world |
| | |
| \square | City1EVO_16.xml |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Nach der Auswahl der Datei erscheint folgendes Menü:

| ζ Dateimanager | | | | |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
| value moves the world | | | | |
| <u> </u> | | | | |
| PD19_10_11_12_13_ | PD19_10_11_12_13_14.xml | | | |
| PD19_14.xml | | | | |
| | | | 1 | |
| | Datei Wählen Si | manager e Menüpunkt: | | |
| | < zu | ırück | - | |
| | Ö Ö | ffnen | | |
| | ຼີງ Dup | lizieren | | |
| | Abb | rechen | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | Ź | | |

Es ist nun möglich, eine der folgenden Optionen auszuwählen:

- ÖFFNEN: Öffnet die Datei und erlaubt dem Benutzer, sie anzupassen (ohne die Konfiguration in der Steuereinheit zu laden).
- DUPLIKAT: Kopiert die Datei
- LÖSCHEN: Löscht die Datei

5. Einstellungen

Im Menü "EINSTELLUNGEN" ist es möglich, die Sprache zu ändern:

| < | Einstellung | |
|---|-------------|--|
| | | |
| | Sprachen | |
| | Sprachen | |
| | | |
| | | |
| | Deutsch | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Sobald eine Sprache ausgewählt ist, aktualisiert V2AppTool die Übersetzungen automatisch.







www.V2HOME.com

ITALY

V2 S.p.A.

Corso Principi di Piemonte 65/67 12035 RACCONIGI CN (ITALY) Tel. +39 0172 812411 Fax +39 0172 84050 info@v2home.com

FRANCE

AFCA - V2 SAS

4 bis, rue Henri Becquerel - B.P. 43 69740 GENAS (FRANCE) Tel. +33 4 72791030 Fax +33 4 72791039 france@v2home.com

ESPAÑA

VIDUE SPAIN SL

C. Can Mitjans 48, puerta 31 Cerdanyola del Vallès 08290 Barcelona (ESPAÑA) Tel. +34 93 6991500 Fax +34 93 6992855 spain@v2home.com

PORTUGAL

V2 AUTOMATISMOS PORTUGAL LDA

Loteamento da Cha, Lote 119 2435-087 CAXARIAS (PORTUGAL) Tel. +351 24 9571511 Fax +351 24 9571512 portugal@v2home.com

MAROC

V2 DOMOTIQUE MAROC SARL

17, Rue Amiote, Quartier des hopitaux CASABLANCA (MAROC) Tel. +212 522 860400 Fax + 212 522 861514 v2maroc@v2maroc.com

TUNISIE

V2 TUNISIE SARL

47, rue El Moez El Manzah 1 1004 TUNIS (TUNISIE) Tel. +216 71 767447 Fax +216 71 767443 v2tunisie@gnet.tn